

**Cette semaine:**

**Une mauvaise nouvelle!**

Suite à la non implantation de l'usine Leroy-Somer, à Saint-Hyacinthe, toute l'orientation industrielle de la région maskoutaine pourrait être remise en cause. En "regrettant" de ne pouvoir aider, les autorités posent une action lourde de conséquences.

page A-4

\* \* \*

**Les médecins restent sur leur position**

C'est dans quelques jours que les médecins omnipraticiens de la région passeront au régime de non-participation. Le ministère des Affaires sociales juge sévèrement cette action et des fuites "bien ordonnées" donnent des informations qui pourraient faire évoluer le conflit vers un autre sujet.

page A-5

\* \* \*

**Numismates en exposition**

L'exposition annuelle des Numismates de Saint-Hyacinthe est un événement majeur qui connaît chaque année une nouvelle ampleur. En plus des monnaies et timbres, c'est le lieu d'exposition de collections qui font l'envie d'un grand nombre.

page A-8

\* \* \*

**Des artistes qui progressent**

Les artistes de la région maskoutaine exposent leurs oeuvres et selon de nombreuses personnes qui visiteront cette exposition, c'est un événement de taille. Et les artistes connaissent un progrès qu'il importe de relever.

page A-12

\* \* \*

**8e Gala des Voltigeurs**

page D-6



**SOMMAIRE**  
 Annonce classée B-8 à B-13  
 Cinéma A-12 - A-13  
 Décès B-13  
 Economie-Finance A-6  
 Editorial A-4  
 Féminin B-1 à B-6  
 La Pensée C-1 à C-3  
 Spectacles A-11 à A-13  
 Sports D-1 à D-11  
 Recettes B-3  
 Mots mystères A-10  
 Mots cachés C-4  
 Télévision C-4

**mini-loto**

TIRAGE VENDREDI  
 25 AVRIL 1975

**98662**  
 32 GAGNANTS  
 DE \$5.000

**8662**  
 256 GAGNANTS  
 DE \$500.

**662**  
 2592 GAGNANTS  
 DE \$100.



# Terrains de stationnement payants?

La ville de Saint-Hyacinthe serait sur le point d'entreprendre une étude afin de connaître les possibilités d'établir des stationnements payants au centre-ville, espérant du même coup être en mesure de savoir si oui ou non des terrains à étages s'imposent et quelles en seraient les modalités de paiement.

Dès le 1er mai, il ne faudrait pas se surprendre à l'apparition de barrières et de kiosques aux deux stationnements du Centre-ville (à l'arrière du magasin Steinberg) et de la Plaza (Saint-Antoine et Sainte-Anne). Dans un premier temps, et pour une période d'environ un mois, des préposés distribueront des avis et dénombreront les automobiles sans qu'aucun frais ne soit chargé à quiconque. Ensuite, vers le 1er juin et pour une période temporaire pouvant couvrir un ou deux mois, un tarif horaire sera demandé à chaque automobiliste qui voudrait se prévaloir du terrain de stationnement pour garer sa voiture. A l'issue de cette

expérience, une analyse complète sera faite par la ville afin de mieux apprécier les besoins en stationnement, les coûts et les requêtes des marchands du centre-ville.

Depuis plusieurs années, il est question des difficultés de stationnement au centre-ville et de construction de terrains à étages pour pallier au manque d'espaces disponibles. La question déterminante cependant reste le coût de la construction d'un édifice du genre et son financement. Si d'aucuns voudraient que la ville en assume la construction, d'autres seraient d'avis qu'un auto-financement à long terme doit être retenu. Le conseil aurait décidé de tenter cette expérience pour répondre à des demandes précises de renseignement mais il semblerait en dernière que les modalités de l'enquête ne font pas le bonheur de tout le monde et les administrateurs de Saint-Hyacinthe auront peut-être bientôt à reconsidérer leur décision au sujet de l'enquête en deux temps qu'ils désiraient effectuer.

Meilleur Hebdo de l'année

HEBDOS  
**LE COURRIER**  
 WEEKLIES

DE SAINT-HYACINTHE

30

122e ANNÉE - NO 52 - MERCREDI 30 AVRIL 1975 - 8 CAHIERS - 116 PAGES

## On manque de plaques

# De nombreux automobilistes pourraient être en difficulté

Au moment d'aller sous presse, le ministère des Transports se refusait toujours à accorder un nouveau délai aux automobilistes qui n'avaient pas encore obtenu leurs nouvelles plaques pour l'année 1975, malgré le fait qu'une pénurie se soit fait sentir dans ce domaine depuis le début de l'année.

On se souvient qu'un incendie ravageait, l'hiver dernier, l'usine qui fabrique les plaques, détruisant ainsi la presque totalité de la production de cette année en plus de causer d'importants délais dans la livraison destinée aux bureaux des permis, un peu partout au Québec. Un porte-parole du bureau des permis nous confiait, lundi, qu'il lui manquait toujours environ 2.000 plaques pour satisfaire à la demande et qu'il s'attendait à en recevoir la moitié de cette quantité, mardi après-midi. Les nombreuses démarches entreprises, soit auprès du député, soit auprès des fonctionnaires du ministère des Transports se heurtaient toujours, mardi midi, à une fin de non-recevoir: "vous avez eu quatre mois pour acheter vos nouvelles plaques, c'est suffisant" répondait-on de Québec.

Les bureaux "privés" qui vendent habituellement des plaques moyennant une commission n'ont pas été épargnés par le manque de matière première. Selon un fonctionnaire du bureau maskoutain, les bureaux de Beloeil, Saint-Hilaire et Acton Vale étaient dans une posture encore moins enviable, ayant reçu un nombre de plaques de beaucoup inférieur à la quantité habituellement disponible.

De son côté, la Sûreté du Québec n'avait reçu aucune directive spéciale en ce qui concerne l'application de la Loi. Les agents s'appr-

étaient donc à sévir, comme il leur demandé de le faire, à partir de minuit ce soir. C'est dire qu'un automobiliste qui n'aurait pu mettre la main sur les précieuses plaques se verra probablement intercepter et peut s'attendre à être accusé d'avoir circulé au volant d'un véhicule non immatriculé, ce qui lui vaudra une amende de \$21.00, en plus des frais de remorquage qui peuvent varier selon la distance, ainsi que les frais d'entreposage pouvant coûter environ \$2.00 par jour.

Pourtant, de nombreux automobilistes, qui n'ont pas que ça à faire, se sont rendus à plusieurs reprises au bureau des permis pour obtenir leurs nouvelles plaques,

sans succès. Ils risquent malgré tout d'être pénalisés, lourdement, s'ils circulent avec les plaques de 1974.

Il demeure toutefois possible que, compte tenu de la situation, le ministère des Transports annonce aujourd'hui qu'une nouvelle extension est consentie, permettant ainsi à plus d'un million d'automobilistes maskoutains de respirer plus à l'aise et d'aller faire la queue, d'une manière plus détendue, au bureau des permis. Pourtant, même si la logique même commandait au ministère des Transports d'accorder une nouvelle extension, on se perdait toujours en conjectures, mardi midi, quant aux intentions réelles des responsables.

# Une usine de \$10 millions passe outre à S.-Hyacinthe

Parce que les gouvernements tant fédéral que provincial n'ont pas voulu intervenir auprès des dirigeants de la compagnie LeRoy-Somer quant à la décision de s'implanter à Saint-Hyacinthe, de crainte de passer pour faire, semble-t-il, du dirigisme, du favoritisme, voire du patronage, les Maskoutains seront privés d'une usine dont le coût d'immobilisation aurait été de \$10 millions.

C'est ce qui ressort d'une rencontre qui eut lieu lundi soir, à la Corporation de promotion industrielle de Saint-Hyacinthe, rencontre qui venait mettre un point final aux pourparlers qui se ten-

aient depuis plus de deux mois tant avec la compagnie qu'avec les ministères concernés, rencontre qui venait rayer de la carte de Saint-Hyacinthe une implantation industrielle qui aurait fait le bonheur de tous les Maskoutains.

Prenaient part à cette réunion les sous-ministres Labonté, de Québec, et Montreuil, d'Ottawa; MM. Fernand Cornélius, député libéral du comté de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale; Grégoire Girard, maire de Saint-Hyacinthe; Jacques Sylvestre, et Guy Desrosiers, respectivement président et directeur de la Corporation de promo-



tion industrielle de la région de Saint-Hyacinthe.

Le principal obstacle, pour ne pas dire le seul, était la nature du sol. En effet, suite à certains prélèvements d'échantillon de sol, il s'est avéré indispensable de poser des pilotis pour asseoir les fondations de ladite construction.

Le sol argileux qui caractérise la région maskoutaine n'aurait pu supporter un tel poids; d'autant plus qu'il s'agissait d'une entreprise qui aurait nécessité un travail de minutie.

LeRoy-Somer, une compagnie qui compte plusieurs filiales à travers le monde, est d'origine

française, et se spécialise dans la fabrication de moteurs de tout genre allant du plus petit au plus grand, et aurait pu créer quelque 500 emplois.

Une autre industrie, complémentaire à la première, serait venue se greffer par après à l'usine LeRoy-Somer.

Pendant des semaines les autorités municipales de Saint-Hyacinthe, de concert avec la Corporation de promotion industrielle, ont déployé leurs efforts afin de trouver une solution au problème. Des démarches, et nombreuses s'il vous plaît, auprès du gouverne-

(Suite à la page A-2)

# Rumeurs de ma ville

PSST...

PSST...

Une dame qui menait son chat à l'école de médecine vétérinaire, mardi matin, s'est cogné le nez sur la porte. La clinique des petits animaux est fermée, jusqu'à nouvel ordre, pour cause de déménagement. Pourtant, on lui avait donné, il y a trois semaines, un rendez-vous ferme pour ce matin là. Savait-on qu'on devait déménager? Ne pouvait-on la prévenir? Aurait-il été possible de le faire connaître, sinon à ceux qui avaient rendez-vous, du moins à la population, avant que les gens ne s'y rendent pour rien? Que celui qui connaît la réponse lève la main...

Les retardataires qui attendent à la toute dernière minute pour acheter leurs nouvelles plaques, ont, cette année, une bonne excuse. Les bureaux de permis en ont manqué! Pourtant, à moins d'une miraculeuse décision du ministère de Transports, ils devront s'abstenir de circuler ou risquer l'amende. Même s'ils se sont présentés plusieurs fois au bureau pour obtenir des plaques à la mode. Notre député a bien tenté d'intervenir en leur faveur... on ne sait pas s'il a été entendu dans les coulisses du pouvoir.

L'échotier doit se rétracter: les crues qu'il avait annoncées pour le printemps ne se produiront pas. C'est tout dire: même les éléments de la nature se liguent pour faire mentir cet écrivain public. Privée donc de ce divertissement annuel, la population de Saint-Hyacinthe pourra se

consoler en se balladant sur le mur qui sera terminé, espérons-le, assez tôt pour que la rivière ne puisse se venger, l'an prochain, des excès qu'elle n'a pu commettre cette année.

Le premier mai, la fête des travailleurs, pourrait être une occasion pour toutes les femmes qui exercent le métier de "ménagère" de manifester contre leurs patrons de maris. Ainsi, nombre de ceux qui revendiquent pour eux de meilleures conditions de travail auraient l'occasion de regarder comment ils traitent celle qui, à la fin du compte, leur permet de fonctionner normalement... Aurons-nous un jour droit à une manifestation en tablier? Pourquoi pas...

Il serait intéressant de connaître exactement la nature des conventions collectives que la Dominion Textile vient de signer avec 4,200 de ses employés dans huit de ses usines, et de les comparer avec les offres faites aux employés de la filiale Penman's, dans les présentes négociations. Cela serait de nature à éclaircir certains aspects de toute cette épineuse question.

Les gens d'âge mûr se souviennent d'un refrain qu'ils reprenaient, avec la venue des vacances: "... mettons l'école en feu, la maîtresse au milieu..." Avec les événements qui courent, avec la campagne de presse menée contre un certain manuel scolaire, il serait dangereux de reprendre, même innocemment, le refrain de notre enfance!

## M. P. Lemire au campus de S.-Hyacinthe

En l'absence de M. Michel Millette, directeur du campus de Saint-Hyacinthe du Collège régional Bourchemin, qui doit prendre quelques semaines de repos, c'est M. Paul-G. Lemire qui assumera l'intérim.

M. Lemire est le directeur général du Collège Bourchemin. Que les intéressés prennent bonne note de ce changement!

## La clinique déménage!

La population est priée de noter que les services offerts par la clinique des petits animaux de l'école de Médecine vétérinaire, situé au 2860 rue Lafontaine, sont temporairement discontinués.

Cet arrêt, d'une durée encore indéterminée, est nécessité par le déménagement de la clinique dans un nouvel édifice qui portera le nom "d'hôpital des petits animaux", situé au 1525 de la rue des Vétérinaires.

La date d'ouverture du nouvel hôpital ainsi que les heures de consultation seront annoncés ultérieurement.

## Une usine...

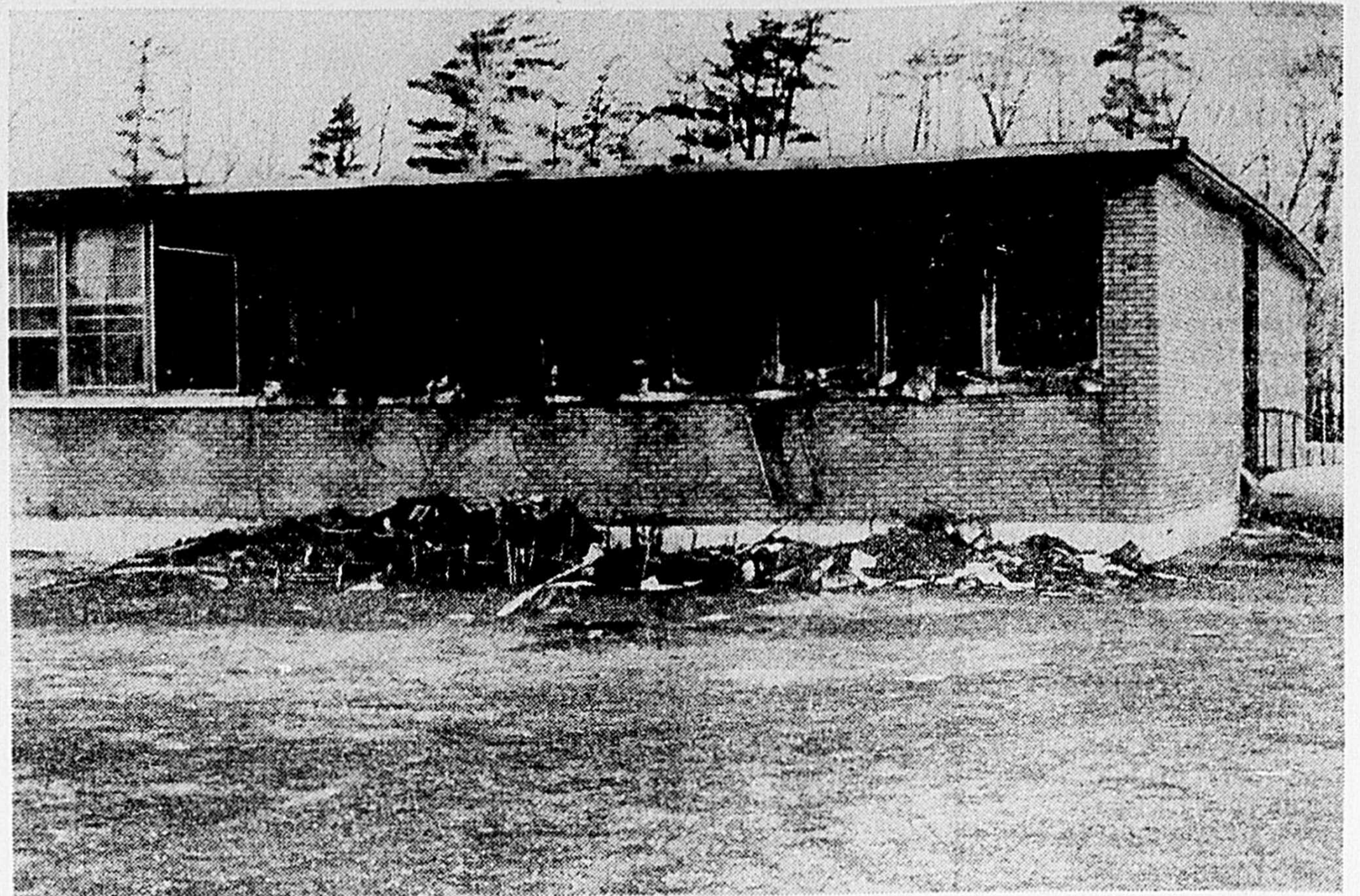
(Suite de la page A-1) ment n'ont rien donné.

Le ministre Guy Saint-Pierre, de l'Industrie et du Commerce, pour sa part, n'aurait pas voulu créer de précédent et surtout ne craignait pas de perdre cette industrie qui aurait pu aller s'implanter soit en Ontario ou aux Etats-Unis.

Il semblerait que ce soit la ville de Farnham qui reçoit dans ses murs l'industrie française, bien que les dirigeants jettent aussi un regard ailleurs, mais plus vers Saint-Hyacinthe.

M. Jacques Sylvestre, le président de la Corporation de promotion industrielle de la région de Saint-Hyacinthe, reconnaissait, au lendemain de la rencontre, que son organisme "avait fait tout ce qui était humainement possible de faire".

Et pourtant, l'industrie est passée dans la région, et ne s'est pas arrêtée...



On peut voir ici l'étendue des dommages causés par un incendie criminel à une classe de l'école Sacré-Coeur, vendredi matin. Les pompiers ont dû arroser les foyers d'incendie pendant plus d'une heure et demie avant d'être assurés que le feu ne se propagerait pas au reste de l'école. Les agents de la Sûreté de Saint-Hyacinthe enquêtent toujours quant à l'identité de ceux qui auraient allumé l'incendie, après avoir saccagé quelques locaux de l'établissement.



Les élèves de l'école Sacré-Coeur ont eu droit à une "longue fin de semaine" alors qu'il a fallu procéder à un nettoyage en règle des locaux de l'école qui avaient été endommagés par l'eau et par la fumée. Ce n'est que mardi matin que les étudiants purent réintégrer leurs classes, les préposés à l'entretien ayant eu, entre autres, à éponger plusieurs pouces d'eau qui s'étaient accumulés sur les planchers.

## Pétrole et "crise"

# Deux Algériens rencontrent la population maskoutaine

Deux représentants de l'Algérie, pays membre de l'Organisation des Pays Exportateurs de Pétrole (O.P.E.P.), rencontreront la population maskoutaine, le jeudi 8 mai prochain, dans le but de la renseigner, directement, sur les positions prises par cette organisation au cours des dernières années.

### PAYS ARABES

Lorsque les pays arabes producteurs de pétrole ont résolu d'imposer un embargo limité sur leurs ventes de pétrole lors de la dernière guerre israélo-égyptienne, (octobre 1973); lorsque l'O.P.E.P. a décidé d'augmenter le prix du pétrole qu'elle contrôlait, le monde occidental (et riche) en son entier s'est élevé contre des mesures soi-disant injustes.

Et pourtant, il est démontré que le taux de croissance de la production pétrolière au Moyen-Orient continua d'augmenter pour atteindre 37.6% en 1973, alors que le taux de croissance mondiale n'a atteint que 8%. Il est démontré également que les montants exigés par les pays producteurs n'affectent que pour environ 15% le prix des produits pétroliers.

### COMPAGNIES

Il est démontré également qu'une hausse des revenus dans les pays consommateurs (profits des compagnies, revenus des gouvernements consommateurs) provoque une hausse des prix de vente des produits pétroliers

quatre fois plus rapide qu'une hausse des revenus des pays producteurs.

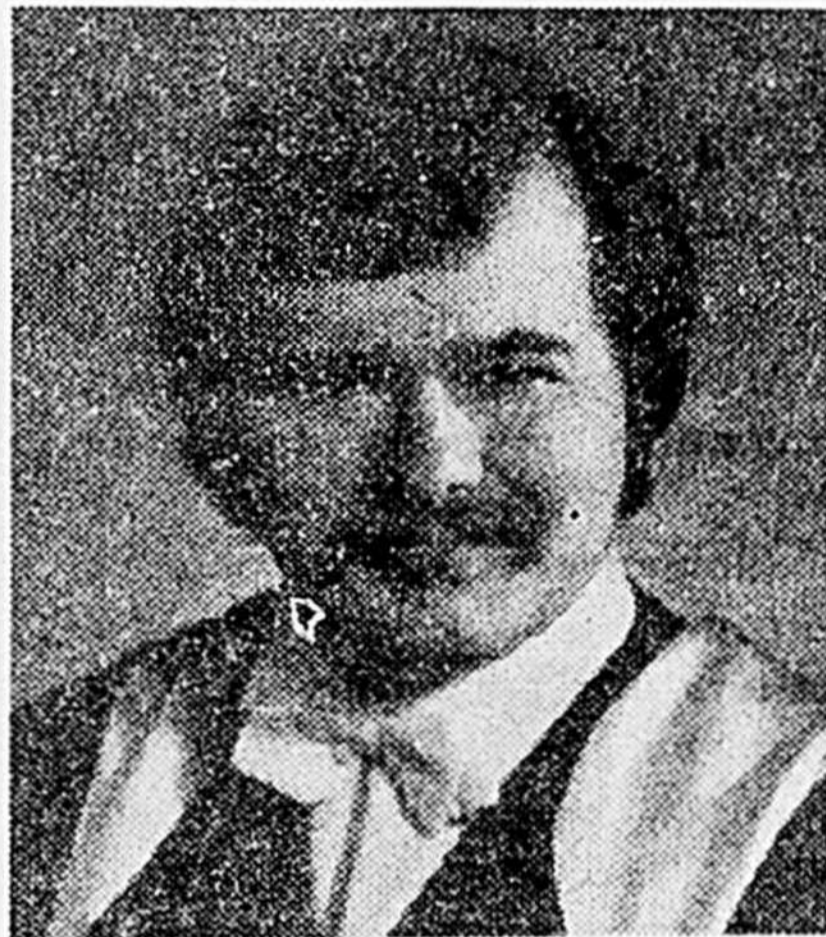
Les dix plus grandes compagnies pétrolières américaines ont accru leurs profits de 51.2% en 1973, par rapport à 1972; ces compagnies sont actuellement accusées, par plusieurs Etats américains d'avoir conspiré en vue de créer une "pénurie artificielle" dans le but de faire monter les prix des produits pétroliers.

### QUI EST RESPONSABLE?

Alors, qui est responsable? Les pays de l'O.P.E.P., pays sous-développés, qui sont depuis longtemps nos fournisseurs de matières premières, et à ce titre responsables du niveau de vie élevé que nous apprécions, et qui exigent maintenant qu'on leur paie un "prix juste" pour ces richesses, ou les compagnies pétrolières qui ont stocké et qui s'approprient à se transformer de monopoles du pétrole en monopoles de l'énergie?

### DÉBAT

Ces questions et toutes celles qui se rattachent à ce problème de la prise en main de leurs matières premières par les pays du Tiers-Monde, pourront être débattues le 8 mai prochain, lors du passage chez nous de deux représentants de l'Algérie. Cette soirée d'information, organisée par SUCO, se tiendra à la CSN, 2425 Dessaulles, à 7h.30.



M. Daniel S.-Germain Originaire de Saint-Hyacinthe, le docteur Daniel Saint-Germain vient d'être gradué du Canadian Memorial Chiropractic College, de Toronto. Il vient rejoindre le Dr Gilles Roux, à la Clinique chiropratique, située au 2965 du boul. Lafontaine. Il est le fils de M. Gaston Saint-Germain, de Saint-Hyacinthe.

**LAVEUSES**  
**SÉCHEUSES**  
**RÉFRIGÉRATEURS**  
**CONGÉLATEURS**  
**CUISINIÈRES**  
**\$150.**

**meilleur marché que n'importe où ailleurs!**

**GSW**  
**MCCLARY**

**Chez LALIBERTÉ**  
**SERVICE de REPARATION**  
**GARANTIE de 5 ANS**

**892 Cascades St-Hyacinthe Tél. 774-6177**

## À l'école Sacré-Coeur

# Vandalisme et incendie criminel

Un incendie d'origine suspecte a causé de lourds dégâts à l'école Sacré-Coeur, à Saint-Hyacinthe, tôt vendredi matin. Les dommages causés par l'eau, le feu et la fumée étaient tels qu'il a fallu fermer l'école et ce n'est que mardi matin que les cours ont pu reprendre normalement.

Alertés vers 7h, vendredi matin, les pompiers de Saint-Hyacinthe se sont rendus sur les lieux au moment où les flammes avaient envahi une classe et menaçaient les locaux adjacents. Ils constatèrent d'abord que la porte d'entrée avait été fracassée. Une fois dans la place, les pompiers se sont rendus compte qu'il y avait bel et bien deux foyers d'incendie distincts

dans ce local du sud-est de l'école, en plus de découvrir des traces évidentes de vandalisme.

Le directeur Frenières, de la police de Saint-Hyacinthe, ne semble pas douter qu'il s'agisse effectivement d'un incendie criminel, d'autant plus que tout indique que des individus auraient pénétré par effraction dans la nuit de jeudi à vendredi, pour s'y livrer au saccage de certains locaux. On croit même que les auteurs du mauvais coup se seraient enfuis avec un récepteur de télévision, bien que ce détail n'ait pu être confirmé.

Il a fallu aux pompiers plus d'une heure et demie de travail

soutenu pour confiner les flammes à cette seule classe et l'on a craint que le feu ne coure dans les murs pour se communiquer à d'autres locaux.

On a dû engager du personnel supplémentaire pour rendre l'école utilisable, après un premier nettoyage qui a duré trois jours. On devra faire, toutefois, un grand ménage presque à la grandeur de l'édifice, la fumée ayant fait ses ravages un peu partout.

La Sûreté de Saint-Hyacinthe enquête présentement et l'on s'attend à des développements sous peu dans cette affaire.



**PRESCRIPTIONS MEDICAMENTS**  
CUEILLETES  
Tél. 774-6484

**GUY LANCTÔT**  
pharmacien

1384, rue des Cascades  
coin Mondor, Saint-Hyacinthe  
Livraison

---

**services orthopédiques**

**BANDES ET CORSETS**  
Abdominaux ou sacro-iliaques ou lombaires pour hommes et femmes.

**BANDES POUR HERNIES**  
Inguinales-serotales ou ombilicales, avec ceinture élastique ou à ressorts. Simples ou doubles.

**CORSET MEDICAL**  
Corsets pour femmes obèses, coutil solide 2 courroies et des baleines flexibles permettent un ajustement parfait soutien abdominal et support pour le dos.

Support parfait pour veines variqueuses bas élastiques pour varices  
à partir de **\$5.95**

---

**ESCOMPTE AU**



**CHARGEX**

**COMPTOIR**



**master charge**



Une première rencontre pour la Saint-Jean

Les membres du comité des fêtes populaires à Saint-Hyacinthe, se sont réunis officiellement pour la première fois, la semaine dernière. Ils ont rencontré par la même occasion les personnes qui formeront le comité de planification. Ce sont MM. Grégoire Girard, André Benoit, Fabien Cordeau, Jean-Louis Carafel, Pierre-Paul Beaugard, Jean-Paul Lambert, Mgr Louis de Gonzague Langevin, et Mlle Louise Carafel, secrétaire. Ces personnes se réuniront sous peu pour se choisir un exécutif. La rencontre eut lieu sous la présidence de M. Philippe Pelletier, (au centre) président du comité des Fêtes; de MM. André Racine (à gauche), trésorier; et André Couture, animateur. Les autres membres du Comité permanent des Fêtes populaires ont MM. Henri-Paul Pelletier, Antoine Ouellet et Ghyslain Lemondé.

A la Penman's:

On négocie toujours, mais...

Après 46 semaines de grève, il y a lieu de se demander où en sont rendues les négociations à la Penman's. Car on négocie ferme, par le temps qui courent. Selon les renseignements obtenus, les négociateurs ont réussi à passer à travers la question des clauses normatives, sauf celles où il est question d'argent; on a également réussi à régler le problème de l'ancienneté, ce qui, semble-t-il, n'a pas été une mince affaire.

Ainsi, le syndicat aurait été forcé de revenir sur certaines de ses positions et d'accepter le principe de la fermeture partielle de l'usine. On a donc mis sur pied un comité de recyclage, formé de 3 représentants de la compagnie, de 3 représentants du syndicat et de fonctionnaires des gouvernements fédéral et provincial. Ce comité

tripartite dispose maintenant d'une liste de 110 noms d'employés qui devront être acheminés vers d'autres secteurs d'activités, tout en étant désormais habilités à recevoir des prestations d'assurance-chômage puisque, pour eux, la grève s'est soldée par la perte de leur emploi.

Pendant ce temps, on négocie. Après avoir connu une longue période d'attente, ponctuée de quelques événements violents, les grévistes se soient maintenant offrir des salaires de base qui, en moyenne, se situent présentement à environ \$0.04 au-dessus du salaire minimum. C'est dire qu'au moment où l'arrêt de travail a été déclenché, il y a presque un an, le salaire de base était de \$2.04 pour les femmes et de \$2.20 pour les hommes, en moyenne. Plusieurs

travaillaient donc pour un salaire minimum et même en dessous, à ce moment, et devaient se rabattre sur le "boni" pour arrondir leurs revenus. C'est la conservation, pourtant fortement contestée de ce système de boni, qui permet à la compagnie d'avancer aujourd'hui des offres salariales de l'ordre de \$2.64 l'heure dès le 1er mai.

Quant au réengagement des employés, dans l'éventualité d'une reprise des activités de la Penman's, il se fera avec, au départ, une quarantaine d'ouvriers, ce chiffre pouvant aller jusqu'à 150 au long d'une période qui peut s'échelonne sur 15 à 18 mois.

Voilà donc, à peu de choses près, où en est la situation après quasiment onze mois de grève à la Penman's.

LE COURRIER

DE SAINT-HYACINTHE

Dr. Marc Cusson

OPTOMETRISTE  
EXAMEN DE LA VUE  
VERRES DE CONTACT

1530, rue des Cascades  
Saint-Hyacinthe  
Tél. 773-8118

J.n.o.



Les amateurs du jeu d'échec se sont donnés rendez-vous, vendredi dernier au Pavillon des Humanités du Cégep, pour participer à une "simultanée" avec M. Léo Williams, le meilleur joueur du Québec.

Les "Inter-Caisses" un nouveau service

Le nouveau service "Inter-Caisses" qui s'offrira à la population du Québec à compter du 1er mai 1975, s'expérimenta en avril 1970 et par un groupe de Caisses de la région de Québec en octobre 1972.

Depuis ce temps, les différents conseils d'administration de la Fédération et des Unions Régionales de la province acceptèrent le principe et les expériences se multiplient.

Sans aucun doute que l'avènement du nouveau service "Inter-Caisses" offert aux membres des Caisses populaires intégrées au système S.I.C., favorisera le développement de nouvelles habitudes.

Depuis la fondation de la première Caisse populaire, une Caisse populaire ne pouvait transiger qu'avec ses propres membres. Avec "Inter-Caisses", le membre continuera de transiger avec sa Caisse, cependant d'un endroit physique autre que son local habituel.

L'expérience vécue jusqu'à jour dans les endroits pilotes confirme qu'"Inter-Caisses" contribue grandement à changer les habitudes bancaires des membres. On croit que le fait de les inciter à utiliser ce nouveau service amplifiera l'expérience.

Le service "Inter-Caisses" vous permet d'effectuer des dépôts, de retirer de l'argent, de demander une mise à jour de votre livret sur le compte d'épargne avec opérations. Le nouveau service "Inter-Caisses" est instantané, facile et exclusif.

En effet, la Caisse populaire est la seule institution qui peut vous permettre d'effectuer des dépôts, de retirer de l'argent de votre compte et d'obtenir une mise à jour de votre livret instantanément sur place, comme si vous étiez au guichet de votre Caisse populaire.

La Caisse populaire franchit une autre étape pour mieux vous servir. Autrefois le fait de ne transiger qu'à sa propre Caisse convenait parfaitement. Aujourd'hui les temps ont changé. La population s'est urbanisée, des regroupements se sont effectués. On retourne à la maison après avoir effectué nos affaires à l'endroit le plus près.

Les Caisses populaires offrant le sigle "Inter-Caisses" vous accueilleront et traiteront pour vous les opérations mentionnées. Quel que soit le moment ou l'endroit, une Caisse populaire est ouverte près de vous pour vous servir.

Voici la liste des 19 Caisses populaires de l'Union Régionale de Saint-Hyacinthe offrant "Inter-

Caisses":

Caisse populaire Saint-Hyacinthe, Sorel, Granby, Acton Vale, Cowansville, Saint-Joseph-Tracy, Ste-Rosalie, Saint-Césaire, Marieville, Beloeil, La

Providence, Bedford, St-Eugène-de-Granby, Dessaulles, Farnham, Waterloo, Saint-Joseph-de-Saint-Hyacinthe, Bourg-Joli, Saint-Laurent-de-Sorel.

La fin du Syndicat de Champlain ?

Depuis le début de la semaine, un Conseil de gestion d'assurer la direction du Syndicat des Enseignants de Champlain, suite à la

décision de huit membres du Conseil d'administration de dissoudre ledit Syndicat en vue de la formation d'unités syndicales plus

petites, comprenant chacune des régions que dessert encore actuellement le Syndicat Champlain. Le Syndicat des Enseignants de

Champlain, formé depuis cinq ans, est l'un des syndicats d'enseignants les plus importants en nombre au Québec qui regroupe quelque 4.500 membres dispersés sur un vaste territoire allant de Valleyfield à Granby, et de Boucherville à Saint-Hyacinthe.

Majoritairement opposé à M. Bergeron, le nouveau président élu à l'unanimité par ses membres, il y a moins d'un mois, le Conseil d'administration a décidé de mettre fin à cet organisme pour s'organiser en unité locale plus réduite.

Ainsi, il a adopté une résolution demandant la création immédiate d'un Conseil de gestion pour pouvoir lui remettre tous les pouvoirs qu'il détient en vertu de la constitution du syndicat, avant la formation de plusieurs unités de ce syndicat.

Une demande aurait été acheminée à la CEQ, la Centrale des

enseignants du Québec pour qu'elle désigne trois membres devant faire partie de ce Comité de gestion, en compagnie de deux membres choisis par les enseignants de Champlain.

Ces deux membres sont MM. Pierre Garneau, de Saint-Hyacinthe, et A. Roy, de Longueuil.

A la résolution du Conseil d'administration, s'ajoutent cinq clauses qui prévoient également que le Conseil de gestion non seulement "favorise l'organisation locale de syndicats mieux adaptés aux besoins du milieu, mais aussi ne s'oppose d'aucune façon aux requêtes en accréditation déposées par ces derniers.

Les enseignants de certaines régions auraient déjà mis en branle la formation de leurs syndicats locaux respectifs.

Cette action se précisera dans les jours qui suivent.

Salon du Livre au Bourgchemin

Les étudiants du campus de Saint-Hyacinthe du Collège régional Bourgchemin, préparent actuellement une série de récits romanesques et d'analyses qu'ils présenteront au public sous la forme de recueils, à l'occasion d'un

Salon du livre qui se tiendra les 13, 14 et 15 mai, et qui marquera la fin des activités de la session au Cégep.

C'est dans le cadre des cours de français (langue et littérature) que les étudiants ont été invités à man-

ifester leurs connaissances de la langue écrite, à travers des fictions romanesques.

Rappelons que tous les étudiants inscrits au Collège doivent suivre un certain nombre de cours de français de façon à parfaire leur formation de base assurée par le cours élémentaire et par le cours secondaire. C'est ainsi que tous les cégepiens, futurs étudiants à l'université, techniciens en administration, en diététique, en hygiène dentaire, en laboratoire médical, en textiles, en informatique, ou futures infirmières, doivent attester non seulement de leurs connaissances linguistiques fondamentales (orthographe, grammaire et syntaxe), mais aussi de leur capacité d'organiser ces connaissances de façon personnelle et originale (ce que l'on appelle la stylistique) en respectant les règles particulières à tel ou tel type d'écriture: le roman policier, le roman de science-fiction, d'exotisme, d'amour, le roman psychologique, historique, le récit d'analyse du réel et le récit de recherche formelle; le récit oral, la bande dessinée, le photo-roman et le diaporama; le texte d'analyse et d'interprétation destiné tant aux lecteurs qu'aux spectateurs du Salon du livre; le message d'information, la lettre d'invitation et différents types de communication de nature plus technique.

En plus des huit recueils de récits produits par les étudiants, les visiteurs auront l'occasion de prendre connaissance du deuxième volume de la revue Apothéose, numéro intitulé "Propos" et à qui on prédit déjà le même succès que le premier volume paru en décembre dernier.

Mises à pied à la Goodyear

Une cinquantaine de mises à pied, le réengagement d'une vingtaine quelques jours plus tard pour une semaine, et une vingtaine de plus qui seront vraisemblablement envoyés en vacances forcées d'ici quelques jours; voilà le sombre tableau de la compagnie Goodyear à Saint-Hyacinthe.

En effet, le 19 avril les dirigeants de la compagnie signifiaient à 53 employés leur congédiement momentané, ainsi que l'intention de les réengager lorsque la production pourra reprendre son cours normal.

Dans la semaine du 21 avril, trois autres employés étaient remerciés, alors que 18 autres, dans un autre département, reprenaient l'ouvrage pour une semaine.

Depuis le début de la semaine, on en compte quelque 56 en "chômage" pour un temps indéterminé.

Les départements affectés sont le pré-trempage (18 mises à pied), le métier à retordre (10), le métier à tisser (23). Une vingtaine d'employés seront vraisemblablement mis à pied dans le pré-trempage, la semaine prochaine.

À qui est dû ce congédiement soudain?

Il semble, de prime à bord, qu'il n'est pas saisonnier. Plusieurs raisons peuvent être évoquées par les dirigeants de la compagnie.

La vente de l'automobile qui a connu depuis six mois, une baisse importante, y serait pour quelque chose.

De plus, les nouvelles machines sont chassées à la sortie de l'usine de pneus radiaux; et plusieurs automobilistes préfèrent payer un peu plus cher et installer des pneus radiaux sur leur véhicule; ces pneus sont de qualité supérieure durent plus longtemps et sont plus économiques à la longue.

On retrouve aussi une certaine crainte chez les gens d'acheter des voitures neuves.

Tout cela mis en semble, fait que la compagnie Goodyear, et elle n'est pas la seule, doit diminuer sa production d'une façon considérable.

Il semblerait qu'à Valleyfield, la même compagnie aurait mis à pied quelques centaines d'employés.

Combien de temps durera cette situation? Bien malin qui saurait y répondre. L'avenir nous le dira!

**VOS PROCHAINES ECHANCES**

Pour le rempli de ces fonds, nous avons un choix varié

**D'OBLIGATIONS RECOMMANDABLES**

Nous vous suggérons de nous informer de vos disponibilités et de la catégorie de titres que vous préférez. Nous soumettrons à votre approbation diverses obligations rapportant un intérêt annuel de 8 3/4% à 10 1/2%, qui ne manqueront pas de vous intéresser.

Nous serons heureux de répondre également à toute autre demande de renseignements.

**DESJARDINS, COUTURE INC.**

Courtiers en Valeurs de Placement depuis 1931

1600, Boul. Girouard, 500, Place d'Armes St-Hyacinthe Montréal 774-5317-16 842-7977-78

# Un regret lourd de conséquences Editorial

Depuis des semaines, tout le monde parlait de l'éventuelle venue d'une usine française à Saint-Hyacinthe au point que la chose était devenue un véritable secret de polichinelle. Mais aujourd'hui, il faut déchanter car l'entreprise Leroy-Somer ne s'installera pas dans la région maskoutaine pour ce qu'il conviendrait d'appeler des raisons techniques.

A cause de la nature du sous-sol et des opérations mêmes de la compagnie précitée, l'installation de pieux s'imposait et les responsables de la firme française, analysant froidement les choses, n'ont pu accepter de devoir payer un demi-million à cette seule fin pour le plaisir de s'installer à Saint-Hyacinthe.

Pourtant, tout permettait de croire que la région maskoutaine répondait de façon assez exceptionnelle à tous les prérequis de l'entreprise française et de plus, la nature et la structure de cette dernière auraient apporté un renouveau économique qui tarde à venir dans un milieu urbain comme le nôtre.

Mais il aura suffi d'analyses de sol pour réduire à néant le travail tenace et constant de plusieurs personnes qui

croyaient vraiment la chose acquise; et leur déception n'en a été que plus grande!

Tout a été tenté afin d'obtenir des gouvernements l'aide supplémentaire qui aurait permis de pallier à cette difficulté somme toute surmontable. Mais à avantages égaux (au moins globalement), nul ne pouvait espérer sérieusement que Leroy-Somer choisisse Saint-Hyacinthe!

Le coup mortel vient tout juste d'être porté par les représentants du fédéral et du provincial qui, à l'issue d'une visite sur place lundi 28 avril, auraient admis leur impuissance à combler le déficit. Jusqu'alors, certains s'obstinaient à espérer contre toute espérance... mais là, c'était vraiment la fin.

Faut-il prendre au sérieux le fait que les délégués gouvernementaux aient avoué ne pouvoir rien faire de crainte de se faire taxer de favoritisme, voire de patronage? S'il est vrai que de tels propos ont été tenus, ils sont inacceptables et vraiment, on se sert ici d'une couverture un peu trop facile pour masquer l'incapacité de redonner à la région un élan dont elle a grandement besoin.

Car l'implantation d'une usine comme Leroy-Somer était capitale non seulement au niveau de l'emploi alors que le chômage s'intensifie et que la qualité même de la vie économique régionale est remise constamment en question parce qu'elle repose un peu trop sur l'industrie textile. Elle l'était pour tout le développement socio-économique de la région maskoutaine et les plus grands espoirs auraient pu être fondés pour l'avenir, suite à la mise en marche d'une usine dynamique et de pointe. Elle aurait pu être la pierre d'angle d'une reprise bénéfique à tous.

Je dois admettre que l'acceptation des autorités de défrayer en quelque sorte cette partie des travaux aurait constitué un précédent et qu'à ce niveau, elles devaient faire preuve de la plus grande prudence. Mais il me semble que l'importance du sain développement d'un centre urbain comme Saint-Hyacinthe et les municipalités limitrophes méritait que tout soit mis en oeuvre, quitte à courir le risque que quelques esprits chagrins crient "au favoritisme" ou au dirigisme.

Le refus est encore plus lourd de conséquence puisqu'il pose à nouveau l'orientation industrielle de la région.

Si rien n'est fait pour pallier à ce que j'appellerais une faiblesse congénitale du sol, à quoi servent les avantages du système routier, de la qualité et de la constance de la main-d'oeuvre et autres avantages qui pourraient être relevés? A Rien, à moins de mettre d'avance de côté toutes les possibilités de voir s'installer une usine majeure et les satellites qui l'accompagnent.

Il y a quelques années, les citoyens de Saint-Hyacinthe "ont marché" sur Ottawa pour faire prendre conscience à MM. Marchand et Compagnie que la région devait faire l'objet d'une attention spéciale pour éviter que son économie se détériore davantage.

Faudra-t-il à nouveau avoir recours à une manoeuvre du genre pour au moins conserver l'espoir de ne pas être automatiquement considérée comme une région de seconde zone? L'avenir industriel de Saint-Hyacinthe préoccupe bon nombre de personnes depuis belle lurette. A la lumière des derniers développements, il faudra qu'elles réfléchissent pour sortir de l'impasse dans laquelle nous place le refus gouvernemental.

Pierre Bornais

## Commentaires

### Entre l'école et le petit écran

Rarement un document publié à l'intention d'une corporation professionnelle aura fait tant de bruit que le "manuel du premier mai" de la C.E.Q. Dans l'ensemble, les réactions, souvent viscérales, ont été négatives. "On prend nos enfants en otages" allèrent même jusqu'à dire certains, donnant ainsi le ton à la discussion et interdisant par le fait même toute réflexion froide et lucide sur le sujet.

Pourtant, le contenu du document n'a rien d'inédit. On y reconnaît les mêmes sur-simplifications, les mêmes sophismes parfois, que l'on peut entendre dans la plupart des discussions où il est question de l'exploitation des travailleurs par le système. On y trouve également des éléments embarrassants, "dérangeants", comme par exemple, la comparaison des salaires entre ouvriers et patrons, ou encore la très actuelle question des maladies industrielles.

Ce n'est donc pas la nature du manuel qui est en cause, mais le fait qu'il s'adresse aux enfants. Le risque, quoique fort improbable, de voir les professeurs consacrer une journée scolaire à la cause des travailleurs, fait frémir plusieurs bien-

pensants qui voient là une atteinte à la liberté de pensée, une manoeuvre de basse propagande.

Pourtant, il s'agit là des mêmes enfants qui sont, jour après jour, semaine après semaine, englués à l'écran de la télévision. Ils subissent, à dose massive, un lavage des cerveaux qui les conditionne à devenir de futurs consommateurs; ils apprennent à se percevoir et à s'évaluer non pas à travers leur propre identité, mais à travers les objets qu'ils possèdent ou qu'ils convoitent. La télévision leur offre aussi de la vie une image extrêmement violente, que ce soit par le biais des émissions "policières" ou par le culte voué au sport professionnel.

Devant la nocivité reconnue de la télévision, peu de gens s'émouvent. Ceux qui ont crié bien haut leur indignation, face à la velléité exprimée par la C.E.Q. de consacrer une journée scolaire au service de la classe ouvrière, restent habituellement cois devant le viol éhonté des consciences qui nous vient du petit écran et de ses penseurs. Un groupe, important par sa valeur mais non par son nombre, milite en faveur de l'abolition de la

publicité destinée aux enfants. Mais les grands ténors des libertés individuelles gardent un silence gêné devant ces efforts, quand ils ne s'entourent pas d'une totale indifférence.

Et les parents sont souvent complices, à leur insu, d'une situation dont l'ampleur et les implications leur échappent. Mais qu'il soit question de politiser l'enseignement, ne serait-ce que pour une journée, et les protestations pleuvent comme des promesses en période électorale.

Devant l'impossibilité presque totale que soit utilisé le "Manuel" (Les professeurs eux-mêmes ne l'ont pas tous en mains) on ne peut que conclure que la C.E.Q. a voulu faire éclater, hors du cercle des habitués initiés, le débat sur le rôle social de l'éducation. La publicité gratuite dont il a joui a fait que le document a parfaitement joué son rôle. Et si, à travers toute cette tempête, il s'avère qu'une discussion s'impose effectivement, il y a lieu de s'y mettre au plus tôt, en ajournant d'office le collage d'étiquettes auquel on se livre à plaisir depuis quelques semaines.

Gilles Saint-Amour

## En marge

### Perdre la carte et autre chose

Il semble bien qu'il ne faille pas attendre après le secteur industriel pour placer Saint-Hyacinthe sur la carte non pas du monde, mais du Québec seulement.

La route trans-canadienne nous est de toute évidence quelque peu néfaste. C'est vrai!

Quel automobiliste prend le temps de s'arrêter pour faire monter un "pouceux", quand il roule à 120 ou 130 kilomètres?

Quel industriel prend le temps de s'arrêter à Saint-Hyacinthe, ne serait-ce que pour prendre un repas (mais où, je vous le demande?), pour voir à l'implantation de son entreprise chez nous?

Par contre, il faut voir une Exposition comme celle qu'ont tenu les Numismates de Saint-Hyacinthe, en fin de semaine, pour se rendre compte que dans un avenir rapproché, Saint-Hyacinthe sera enfin sur la carte du pays!

V. T.



## Lettre ouverte

### Les exigences du socialisme

Les adeptes du Parti Québécois se comptent de plus en plus nombreux et je prévois une victoire catégorique d'ici quelques années face à leur plus puissant rival, le Parti Libéral, car c'est le candidat le plus logique et le plus susceptible de "bien faire". De tous les partis indépendantistes que le Québec ait connus, il semble que ce dernier ait partiellement réussi à pénétrer l'esprit individualiste dont les Québécois "individuels", qui selon moi sont majoritaires, ont depuis toujours peine à se défaire.

Le Québécois a appris à ignorer les conflits dans

lesquels son pays est impliqué (immigration, importations, etc.) en se disant que le gouvernement ou son voisin d'en face devrait faire un effort pour y remédier sous peu... Par contre, les agriculteurs n'ont pas hésité à manifester devant les problèmes qui les touchaient personnellement, et je ne les blâme pas, au contraire. La plupart des groupes de travailleurs ont déjà critiqué la façon avec laquelle on jouait avec leurs chèques de paye ou leurs conditions de travail.

Par le Parti Québécois, on veut un changement de régime, on veut du socia-

lisme, l'abolition du capitalisme, la collectivité, on veut l'union par la force. On veut que le Québec devienne une puissance, qu'il devienne autonome le plus possible. Cependant, on aimerait bien garder l'idée de s'acheter un chalet et de changer d'auto régulièrement; le Québécois gardera encore longtemps dans son subconscient des idées du genre.

A mon avis, il y a une grosse marge entre le régime socialiste et le style de vie que mène le Québécois d'aujourd'hui. D'ici vingt ans, nos parents seront des vieillards qui se (Suite à la page A-7)

### Un travail d'équipe

Saint-Hyacinthe, Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Monsieur,

La collaboration et l'appui de notre conseiller municipal ne peuvent plus être mis en doute. Suite aux assemblées de 1974 et 1975 à l'Assomption, M. Léo Bibeau ayant pris connaissance de l'intérêt porté par les citoyens de cette paroisse, de même que celui des propriétaires du Bassin nord Saint-Maurice. Conscient du désir de ces citoyens, il peut être fier d'être secondé par eux; nous le

voyons emballé et déterminé à en arriver à une fin profitable à toute la municipalité.

Tel que mentionné dans le feuillet paroissial de l'Assomption-Notre-Dame du 27 avril: "... à l'assemblée générale des citoyens du 13 janvier 1975, M. Léo Bibeau s'était engagé au nom de la municipalité..." Il a si bien tenu cet engagement que déjà, nous avons une autorisation inattendue avant plusieurs années.

Je tiens donc à rendre hommage à notre conseiller M. Léo Bibeau, de

même qu'à tous ceux qui ont collaboré à mettre en branle ce projet. Dans la liste de ces collaborateurs, je me dois de mentionner Le Courrier de Saint-Hyacinthe qui s'est toujours fait notre porte-parole pour les convocations et autres.

Pour terminer, je remercie et félicite un groupe extraordinaire de notre paroisse, celui-ci demeurant dans l'ombre de cette réussite n'en est pas moins l'innovateur. Ces félicitations s'adressent au groupe de l'AFEAS, car ce comité a vu le jour à l'occasion d'une assemblée du

18 janvier 1974, convoquée par ces dames. Félicitations donc à la présidente, Mme Suzanne Robert, ainsi qu'à toutes les dames de l'AFEAS. J'assure le conseil municipal de notre collabora-

tion et de notre respect. Messieurs, les cartes sont données, la partie reste à jouer! Le comité des Citoyens de l'Assomption, Raymond Dubé, président.

## LE COURRIER

DE SAINT-HYACINTHE fondé en 1853



Ci 239971 Atelier syndiqué

Abonnement: Camélot: 30 sous la semaine \$15.00 par année.

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

Hebdomadaire, seul journal imprimé à Saint-Hyacinthe publié le mercredi matin par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée, à 655, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe.

Président Denis Charrier Rédacteur en chef Pierre Bornais

Courrier de la deuxième classe Enregistrement no 0418

Poste: Au Canada \$13.50 par année aux Etats-Unis, \$20. par année.

## Une offensive "locale"?

# Le ministère des Affaires sociales répond aux griefs des omnipraticiens

Tandis que les médecins omnipraticiens de la région de la Yamaska se préparent activement à mettre en application la non-participation au régime d'assurance-maladie, le ministère des Affaires sociales, par la voix de son ministre, M. Claude Forget, passe à la contre-attaque et parle "d'explosion d'émotivité intempestive et injustifiée".

Bien plus, d'autres sources (officiellement du moins) tendent à orienter le débat vers une question de gros sous alors que d'une part les rémunérations "moyennes" des médecins de la Yamaska sont dévoilées et d'autre part un chroniqueur spécialisé, dans un grand quotidien de la Métropole, soulève la question de façon assez frappante.

M. FORGET:

Pour le ministre des Affaires sociales, il n'est pas question pour le gouvernement de permettre un bouleversement du régime public mis en vigueur en 1970. C'est même dans ce cadre que des négociations se déroulent depuis fort longtemps. Aussi, le ministre s'explique mal le geste de l'Association des médecins de la Yamaska de ne plus participer au régime universel à compter du 8 mai et il en parle comme d'une explosion d'émotivité intempestive et injustifiée qui n'est basée que sur des suppositions et des hypothèses.

Pour le ministre, la question avancée par les médecins pour justifier leur position est celle du préliminaire des examens. Elle n'en serait qu'à un stade préliminaire et aucune négociation n'aurait été engagée sur le sujet de sorte que le ministre trouve d'une part que les omnipraticiens sont dans l'erreur de vouloir trancher de la sorte toute possibilité de compromis et d'autre part que la protestation entreprise, et aussi longtemps qu'elle sera ainsi limitée, ne servira qu'à pénaliser une population.

C'est à tort selon le ministre que les médecins brandissent la hantise d'une transformation pure et simple en fonctionnaire de la santé. Pour lui, il n'y a pas de grandes questions de principes en jeu, ce qui aurait pu être le cas si le gouvernement avait voulu réaliser sans délais certains objectifs à long terme qu'il pourrait se fixer dans le domaine de la santé. Il n'est même pas question de porter atteinte de quelque façon que ce soit aux relations privilégiées qui existent entre médecin et patient.

Le gouvernement ne vise nullement à transformer le régime établi il y a quatre ans et demi, pour une raison bien simple. La profession médicale n'est pas encore sortie du traumatisme de 1970, explique le ministre. "Le temps va sans doute permettre aux médecins de s'habituer à un régime qui ne les a pas maltraités mais qui a créé un contexte nouveau et un certain choc psychologique... Si les professionnels réussissent à surmonter ce traumatisme, et si les leaders de la profession médicale ne cherchent pas à entretenir un climat de psychose et de peur du rôle de l'État, ils en viendront à considérer avec sérénité les développements souhaitables pour le dernier quart de siècle."

Le gouvernement ne veut pas imposer de changements de façon unilatérale et M. Forget veut en persuader les premiers intéressés. "C'est parce qu'on est, en certains milieux persuadés du contraire qu'il y a des réactions exagérées de peur et de défense dont les patients et la population risquent de faire les frais."

Bien loin d'entretenir de sombres desseins, dit le ministre, le gouvernement veut bonifier le régime étatique sans le bouleverser, il veut contribuer à créer une atmosphère plus chaleureuse et plus humaine, tant à l'avantage des professionnels que de la population.

C'est ainsi que des propositions sont faites pour réduire encore plus les délais de paiement d'honoraires professionnels, ou pour faciliter l'accès des médecins dans les CLSC et les centres d'accueil, ainsi qu'ils en ont déjà la garantie en ce qui concerne les hôpitaux.

Selon la proposition gouvernementale déposée le 21 mars dernier, le gouvernement impose aux médecins de passer un minimum de temps avec un patient, c'est-à-dire 10 minutes pour un examen ordinaire, cinq minutes pour un examen de contrôle et 30 minutes pour un examen complet. En outre, des périodes minimales variant de 15 à 40 minutes sont proposées pour une dizaine d'autres examens spécifiques.

Ainsi, l'examen gynécologique ne devrait pas prendre moins de 15 minutes et l'examen neurologique un minimum de 40 minutes.

L'examen doit, en outre, comporter la formulation du diagnostic et les recommandations au patient, en plus de cinq ou six autres critères inhérents à l'examen.

Par exemple, si un médecin consacre au moins 10 minutes à un patient et satisfait aux autres critères, il peut réclamer le paiement prévu pour un examen ordinaire. Mais si la durée de l'examen est moindre, il devra réclamer un remboursement équivalant au tarif d'un examen de contrôle, dont la durée minimale suggérée est de cinq minutes et qui comportera, de ce fait, un honoraire moins élevé.

Pour le ministre Forget, la question est vite réglée en ce qui a trait au bien-fondé de l'action des omnipraticiens de la Yamaska. Si rien n'est vraiment en danger, pour quelle raison d'abord les généralistes auraient-ils décidé de passer à l'action en faisant porter en fait l'odieux de toute l'histoire par les patients qui devront payer doublement pour les services médicaux requis?

Des réponses franches et nettes sont rares dans un secteur mais suite à ce qu'il est convenu d'appeler "une fuite calculée", des sources gouvernementales non-identifiées clairement viennent de donner certains chiffres qui pourraient orienter le débat vers la fameuse question des "gros sous".

### RÉMUNÉRATION:

La rémunération moyenne des 58 médecins omnipraticiens de la région de la Yamaska qui ont signifié leur non-participation au régime d'assurance-maladie s'est établie en 1974 à \$55.684.

C'est ce que viennent de "suggérer" certaines statistiques gouvernementales dont l'origine semble imprécise.

Mais dans le cadre de la négociation entre la Fédération des médecins omnipraticiens et le ministère des Affaires sociales, il est clair que ces chiffres n'ont pas été lancés à la légère. Du côté des médecins, l'indignation est grande de voir ainsi des revenus généraux être divulgués sans discernement au grand public. Cela ferait partie d'une tactique pour faire tourner autour des questions de rémunération l'action de protestation menée par certains d'entre eux. La fédération signale ainsi que de ces chiffres, il faut retirer entre 30 et 40 pour cent de frais d'administration et de bureau. De plus, l'inflation ne joue pas que pour les gagne-petit et enfin, à titre de travailleur autonome, le médecin doit assumer sa propre sécurité sociale. Parler ainsi de chiffres dans l'absolu semble relever d'une tactique pour le moins douteuse. Mais comme ce n'est pas le ministre ou quelque haut fonctionnaire qui sont à l'origine de ces renseignements, personne ne se sent visé...

Même plus, la source complaisante aurait même révélé qu'entre 1972 et 1974, la moyenne aurait connu une hausse constante, passant de \$47.138 à \$55.684...

D'autres statistiques, cette fois fédérales, établissent la rémunération moyenne nette des omnipraticiens du Québec au-dessus, pour l'année 1974, de celle de leurs confrères de toutes les autres provinces.

Par rémunération nette, il faut entendre le revenu brut, moins les dépenses de bureau et d'administration. Pour l'ensemble du Canada, l'an dernier, le tableau se situait donc ainsi:

Terre-Neuve	\$32.000
Île-du-Prince-Édouard	\$36.000
Nouveau-Brunswick	\$37.000
Nouvelle-Écosse	\$36.000
Québec	\$43.000
Ontario	\$39.000
Alberta	\$37.000
Manitoba	\$35.000
Saskatchewan	\$38.000
Colombie-Britannique	\$32.000
Canada	\$39.000

Ce sont des revenus nets, moyens, certes amples. Ce sont les revenus imposables.

Toutefois, selon la Fédération des médecins omnipraticiens, ces données fédérales ne reflètent pas davantage la réalité.

Par exemple, si leurs homologues de l'Ontario semblent gagner moins, c'est que le nombre d'omnipraticiens est plus élevé dans cette province, ce qui diminue d'autant la moyenne des revenus.

D'autre part, fait valoir la FMOQ, les statistiques fédérales n'intègrent pas les tranches de revenus inférieures à \$20.000 par année, élimination qui hausse artificiellement les moyennes.

Les "lions de caisse" sont ces médecins qui ont la main trop lente sur la "castonguette". On dit d'eux que leurs profils de pratique sont aberrants. Leurs revenus annuels dépassent, et parfois de beaucoup, la moyenne de l'ensemble de leurs confrères. Ce sont des "margin-aux".

Un rapport de la Régie de l'Assurance-maladie, "relatif au grand nombre de visites", pour la période couvrant juillet 1972 à juin 1973, fait état de 323 omnipraticiens dont la pratique est jugée aberrante, pour ne pas dire abusive. Ce nombre représente environ 10 pour 100 de la population globale de généralistes.

On compte sur cette liste 39 qui ont eu, au cours de cette période d'un an, un revenu de \$100.000 et plus.

Un d'entre eux a battu tous les records: son revenu fut de \$250.978,69 pour un total de 20.715 visites. Supposant qu'il ait travaillé durant 365 jours, cela revient à une moyenne de plus de 55 visites par jour: bureau, hôpital, domicile.

Un certain nombre de "profils" cadrent ainsi mal avec le fait qu'une journée n'a pas plus que 24 heures pour tout le monde.

D'autres, en apparence, ont des revenus relativement modestes, tel cet omnipraticien qui n'a reçu de la Régie que \$17.722,50 au cours de cette même année.

Il peut s'agir dans ce cas précis d'un médecin qui a un emploi salarié comme principale occupation, mais qui maintient une certaine pratique pour arrondir les fins de mois. Son profil n'indique d'ailleurs que des réclamations pour visites à domicile ou consultation au cabinet. Aucune visite à l'hôpital n'apparaît. Aux yeux de la Régie, il peut s'agir d'une pratique abusive.

### LE CHRONOMÈTRE

Le gouvernement, semble-t-il, n'aurait pas l'intention d'augmenter sensiblement la masse salariale pour la rémunération des médecins dispensant des services assurés.

La fixation de durée minimale pour divers examens médicaux serait un moyen d'y parvenir en réduisant le "zèle" de certains d'entre eux, tout en permettant un accroissement des revenus actuels pour l'ensemble des médecins.

La Fédération des médecins omnipraticiens soutient que l'État ne devrait pas imposer une telle mesure de portée générale pour toucher une minorité d'entre eux.

Elle allègue que des mécanismes sont déjà en place pour contrer les pratiques abusives.

En dépit des protestations des médecins omnipraticiens, il semble que petit à petit, le problème est orienté vers les questions monétaires: ce qui pourrait facilement placer les généralistes dans l'eau chaude. En effet, une position prise pour défendre la santé publique est perçue de façon plus favorable par la population que s'il s'agissait sous forme camouflée de provoquer l'indexation des soins médicaux... Alors que des chiffres sont apparus, voilà que dans un quotidien de la Métropole (La Presse samedi 26 avril), Mme Claire Dutrisac, spécialiste des questions de la santé, titre en gros: "Pour les omnipraticiens, une question de gros sous".

Selon la journaliste, la Fédération veut dénoncer l'ingérence de l'État dans la pratique de la médecine. Mais elle estime que cette dénonciation porte à faux parce qu'il n'est pas question de fixer de limite

maximum de temps pour les examens, mais un minimum; ce qui est totalement différent car le fait de fixer un temps maximum pourrait être considéré à bon droit comme une ingérence. Les médecins craignaient par contre que ce temps minimum ne devienne rapidement un maximum puisque la rémunération restera la même pour le minimum ou un peu plus... les médecins ne seront pas rémunérés davantage s'ils consacrent plus de temps à un malade... selon Mme Dutrisac, cette menace des médecins place le problème au niveau peu reluisant des gros sous.

Les abus sont-ils à ce point nombreux que l'on doit imposer ce "minutage"? Ceux qui sont consciencieux, et on ose croire qu'ils forment la majorité, se rebiffent. Ceux-là se battent pour un principe qui, dans les faits, ne change rien à leur pratique. Actuellement, ils ne tiennent pas compte du facteur temps mais des besoins de leurs patients.

Mais quand la FMOQ affirme que les médecins seront incités à s'en tenir à la durée fixée pour un type d'examen donné, il faut convenir qu'on retombe à pieds joints dans la question pécuniaire. On réduit forcément le nombre impressionnant parfois de visites et, par là bande, on touche au revenu du médecin. Il faudrait être aveugle pour ne pas voir ce fait.

Les abus sont-ils à ce point nombreux que l'on doit recourir à ce que le MAS appelle une "incitation" et les médecins de la "coercition"? La FMOQ considère qu'il s'agit de cas marginaux. On comprend mal alors qu'elle se rebiffe contre le contrôle que veut lui imposer le MAS.

Si le MAS en est venu à proposer de "minuter" les visites chez le médecin, c'est qu'un trop grand nombre de praticiens ont déjà eux-mêmes adopté le système de rendez-vous aux cinq minutes... ou moins.

## Visite de M. Sarto Roy au Club Richelieu local

M. Sarto Roy, administrateur des Clubs Richelieu pour la région de Carignan, dont fait partie Saint-Hyacinthe, est venu, le 22 avril, rencontrer les membres du Club de Saint-Hyacinthe.

Né à Richmond, M. Roy fit ses études à l'Académie des Frères du Sacré-Coeur de Richmond, puis au Séminaire St-Charles de Sherbrooke où, à la fin de ses études classiques, il opta pour l'industrie.

En 1939, il avait fait partie des Fusiliers de Sherbrooke et s'était qualifié comme sous-lieutenant dans l'armée de réserve et s'enrôla dans les forces armées.

Envoyé par ses supérieurs en Angleterre, il suivit les cours spéciaux de manoeuvres de combat.

Revenu au Canada, il donna des cours de Commando, d'abord à Nanaimo puis à Terrace, Colombie-Britannique.

Au début de 1944, il forma une compagnie de l'active pour service outre-mer, compagnie qui se joignit au Régiment de Hull. Il débarqua en Europe le 8 octobre 1944 et entra immédiatement dans la lutte pour la conquête de la France, la Belgique, la Hollande et de l'Allemagne à la tête d'une compagnie de renfort destinée aux Fusiliers Mont-Royal à titre de Major.

A l'action il fut cité à l'ordre du jour pour acte de bravoure.

Sarto Roy a été démobilisé à la fin de l'année 1945 et il assumait les fonctions d'administrateur gérant de l'Hôtel LaSalle et peu après, la fonction d'administrateur gérant et propriétaire du New Sherbrooke Hotel.

Le 15 décembre 1945, il était promu au grade de Colonel et devint Commandant des Fusiliers de Sherbrooke.

Pendant 10 ans, Sarto Roy fut Commissaire Régional de l'Ordre Très Vénérable de l'Hôpital Saint-Jean de Jérusalem Ambulance Saint-Jean.

Il est marié à Marie-Paule de Bellefeuille et père de Pierre, Michel et Chantal.

La FMOQ allègue que la pénurie de médecins est responsable de cette propension et que d'ici cinq ans, la situation sera corrigée. "Vaut-il mieux, nous dit-elle, voir nos clients plus longtemps et en refusant un certain nombre? C'est le besoin du malade qui doit servir de critère."

A cela, le MAS rétorque que le médecin reste libre de consacrer à son client le temps qu'il lui plaît. Sa conscience professionnelle ne saurait être brimée par cette mesure. Est-il déraisonnable de demander dix minutes pour un examen ordinaire et trente pour un examen complet? Faut-il voir en cette mesure une ingérence des technocrates dans la médecine?

Comment vérifiera-t-on la durée d'un examen? "Faudra-t-il faire signer des affidavits à nos clients?" demandent ironiquement les médecins. La Régie procédera probablement par échantillonnage (spot checks). Déjà, elle utilise cette méthode pour vérifier si le service a été effectivement rendu.

Un malade est mal placé pour déterminer le type d'examen qu'il a eu. Mais il sait combien de temps il passe dans le bureau du médecin. Plutôt qu'un contrôle rigide, les médecins subiront une pression morale de la part de leurs clients.

### URGENCE:

Les soins dispensés par des médecins omnipraticiens qui ne participent pas au régime d'assurance-maladie demeurent gratuits et remboursables par la Régie s'ils ont un caractère d'urgence, a rappelé, hier, le ministre Claude Forget.

"Le caractère d'urgence s'entend de toute condition pathologique qui, selon le médecin, requiert dans l'immédiat la dispensation de services assurés", explique le document publié par le ministre.

A tour de rôle, Sarto fut président de la Croix-Rouge, de la Société du Cancer, de l'Association Mentale, la Formation du Reim, de la Fondation de l'Arthrite.

Également, président de l'Association hôtelière de Sherbrooke et Directeur de l'Association professionnelle des Hôteliers de la Province.

Il fut vice-président de la Légion Canadienne et Vice-Président diocésain pour la Campagne de la Juste Part et la Campagne de l'Université de Sherbrooke.

Il fut de plus, président de la Chambre de Commerce de Sherbrooke et aujourd'hui, gouverneur de cette Chambre.

Sarto Roy fut président-fondateur et gouverneur de l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac.

Il est 4e degré et membre à vie des Fusiliers Mont-Royal, Colonel Honoraire du 8e Corps médical.

Il est directeur de la Région 5 pour la Protection civile et directeur provincial des Cadets de l'armée canadienne.



**VENTE  
LOCATION  
SERVICE**

**ADLER**

Adler, par expérience a bâti une excellence. Adler après Adler, toujours la même qualité. La 210 est un modèle électrique des plus populaires sans parler des manuels et portatifs. Faites confiance à ADLER ET SOLIS



**librairie solis inc.**

1440, rue Des Cascades Saint-Hyacinthe  
773-8477

livraison gratuite

**CYCLOTHON:**  
(UN PARCOURS DE 20 MILLES)  
**'POUR COMBATTRE LA FIBROSE KYSTIQUE'**



**LE 10 MAI**  
DEPART A  
10 HEURES A.M.  
AU SEMINAIRE  
DE SAINT-HYACINTHE

**COLLATION  
GRATUITE**

**UNE BICYCLETTE SERA TIRÉE PARMIS LES PARTICIPANTS  
QUI TERMINERONT LE CYCLOTHON**

**COUPON DE PARTICIPATION: AU**  
**COURRIER DE SAINT-HYACINTHE** OU **MME THERESE LAPLANTE**  
**655, de la rue Sainte-Anne** OU **300, rue Saint-Joseph**  
**La Providence**

**LE COURRIER** Coup d'oeil sur la **finance**

**BOURSE DE MONTRÉAL**  
LES COTES A LA FERMETURE D'HIER

Ventes Haut Bas Fer. Ch.				Ventes Haut Bas Fer. Ch.			
Abitibi	3050	9 1/4	9 1/4	Q. S. P. Ltd	1100	12 1/2	12 1/2
Alta Gas T	1200	12 1/2	12 1/2	Reed Pap	1400	21 1/2	21 1/2
Algonia	13225	23 1/2	23 1/2	Reed Sh A	500	6 1/4	6 1/4
Algonia SII	8290	23 1/2	23 1/2	Rip Algon	300	24 1/2	24 1/2
Aquitaine	6700	19 1/2	19 1/2	Royal BK	902	31 1/2	31 1/2
Ashland Oil	700	7 1/4	7 1/4	R. Trust A	2826	23	22 1/2
Bk. Mont	5212	14 1/4	14 1/4	Scotts Rest	200	6 1/4	6 1/4
Bank HS	901	41 1/2	42 1/2	Seagram C	2326	30 1/2	30 1/2
B. Can Nat	160	15 1/2	15 1/2	Shell Can	1434	16	15 1/2
B. Prov Can	748	13 1/4	13 1/4	Simons	1500	8 1/2	8 1/2
Bell Canad	4725	16 1/2	16 1/2	Southam A	500	25 1/2	25 1/2
Bombardier	4325	300	295	Steico A	1900	28 1/2	27 1/2
Bowat p/c A	100	39	39	Steinba A	950	19 1/2	19 1/2
Brascan A	171	13 1/2	13 1/2	Trexco Can	125	31	31
C. E. Ind A	400	8 1/4	8 1/4	Toronto Dc	456	40 1/4	40 1/4
Cal. Pow	300	23 1/2	23 1/2	Trans. C. P.	1185	10 1/2	10 1/2
Can. Cem L	686	10 1/4	10 1/4	Trans. M. P.	300	10 1/2	10 1/2
Can. Cellos	300	14 1/4	14 1/4	Trizec Ws	750	35	35
Can. Cellu	4300	5 1/4	5 1/4	Trust G. M.	700	20	20
Can. Hydro	200	5 1/4	5 1/4	Total	221,444		
C. Imp Bk	3725	23 1/2	23 1/2				
C. Imp Bk	3500	20 1/2	20 1/2				
Cdn Int P	600	14	14				
Cdn Javelin	450	6 1/4	6 1/4				
C. Marconi	100	32 1/2	32 1/2				
C. Pac. Inv	1935	15 1/2	15 1/2				
Cdn Tire A	908	45 1/2	46 1/2				
Cdn Vickers	896	15 1/2	15 1/2				
Dupont A	109	25 1/2	25 1/2				
C. P. Ltd 4%	340	5 1/4	5 1/4				
Celanese	300	410	410				
Chrysler	600	46 1/2	46 1/2				
Cominco	21275	31 1/2	31				
Commodore	400	405	405				
Cdn Batho	650	24 1/2	24 1/2				
Cdn Bath. pr	400	26 1/2	26 1/2				
Consum G	18480	14	14				
Copeland	1100	490	485				
Danfoss	400	405	405				
Dominion	600	27 1/2	27 1/2				
Dom. Bridge	600	24	24				
Dofasco	2050	24	23 1/2				
Dom. Stores	550	17 1/2	17 1/2				
Dom Text A	250	8 1/4	8 1/4				
Domtar	350	21 1/2	21 1/2				
Dupont A	109	25 1/2	25 1/2				
Falcon Nick	320	35 1/2	35 1/2				
Fin. Coll	1100	140	140				
Francana	500	10	10				
Genstar	3400	6 1/2	6 1/2				
Gulf Oil C	514	20 1/2	20 1/2				
Hawker Sid	514	5 1/4	5 1/4				
Home A	400	22 1/2	22 1/2				
Hud Bay M	300	18	18				
Hud Bay O	190	27 1/2	27 1/2				
Husky Oil	210	17 1/2	17 1/2				
IAC	2350	18 1/2	18 1/2				
Imp Oil A	8307	27 1/2	27 1/2				
Imp Oil B	400	27 1/2	27 1/2				
Imp Oil C	600	12 1/2	12 1/2				
Imp. P. Lin	1550	13	12 1/2				
Inv. Group	450	6 1/4	6 1/4				
Inv. Gr. A	250	6 1/4	6 1/4				
Kaiser	1500	9 1/4	9 1/4				
Kali res w/s	200	6 1/2	6 1/2				
Labatt A	100	17	17				
Lacorex	1100	5	4 1/2				
MacMillan	2005	23 1/2	23				
Mass. Fers	5240	17 1/2	17 1/2				
Meichers	775	350	350				
Mercant Bk	2200	18 1/2	18 1/2				
Molson A	400	17 1/2	17 1/2				
Morocco	100	11	11				
Moore C	3490	48 1/2	48				
Multi Acc	800	350	350				
Naranda A	400	35 1/2	35				
Nor. Cent G	300	10 1/2	10 1/2				
Northern El	1400	24 1/2	24 1/2				
N. E. w/s	1750	49 1/2	48 1/2				
NSI	3000	100	100				
Pac. Petro	3100	21 1/2	21 1/2				
Pac. Petro	1000	12 1/2	12 1/2				
P. Ocean O	1500	12 1/2	12 1/2				
Phillips C	100	11 1/2	11 1/2				
Pow. Corp	2450	9 1/4	9				
P. Co. p. S	400	9 1/4	9 1/4				
Price	534	14	14				
Proviso	8100	9 1/2	9 1/2				
Quebecor	100	6 1/2	6 1/2				



Les conseils de Sainte-Rosalie se sont réunis le samedi 26 avril à la salle Labatt de Douville, afin d'offrir au secrétaire des deux conseils, M. Jean Girard et à son épouse, une jolie peinture à l'huile faite par Mme Bergeron, pour souligner ses douze années de service au deux conseils. La présentation a été faite par les deux mères. Le départ de M. Girard comme secrétaire est dû à un surplus d'ouvrage à la Commission scolaire, dans l'ordre, M. et Mme Marcel Grégoire, M. et Mme Jean Girard, M. et Mme Armand Veretfeuille et Mme Bergeron, de Ste-Rosalie.

**À Saint-Antoine-sur-Richelieu**

**Un actif de \$1,846,392**

La Caisse populaire de Saint-Antoine-sur-Richelieu possède maintenant un actif de \$1,846,392, comme en fait foi le rapport financier remis aux membres, lors de l'assemblée générale qui eut lieu le mardi 8 mars dernier.

Après l'élection qui eut lieu durant l'assemblée, la direction de la Caisse de Saint-Antoine se compose maintenant des personnes suivantes:

Conseil d'administration: MM. Gabriel Archambault, président; Aurèle Laflamme, vice-président; Marcel Collette, secrétaire; Gilles Provost, Héliodore Corbeil, Camil Girouard et Jean-Pierre Beland, administrateurs;

Commission de crédit: MM. Alphonse Gaudette, président; Jean-Jules Dansereau et Antoine Malo, commissaires;

Conseil de surveillance: MM. Amable Archambault, président, Paul Phaneuf et Camille Gendron, surveillants.

Ci-après, le détail du rapport financier:

	1974	1973
<b>ACTIF</b>		
Caisse	\$ 58,335.	\$ 170,787.
Fonds de gestion - U.R.	591,534.	372,000.
Placements dans les organismes du Mouvement Desjardins	16,341.	21,400.
<b>ACTIF LIQUIDE</b>	666,210.	564,187.
<b>Prêts</b>		
Sur reconnaissances de dette	\$ 476,529.	\$ 471,150.
Moins: provision pour créances douteuses	7,277.	469,252.
Sur hypothèques	663,086.	545,078.
<b>Immobilisations - au coût</b>		
Terrain	2,250.	2,250.
Immeuble	26,916.	26,916.
Moins: amortissement accumulé	7,259.	19,657.
Amuebllement et équipement	33,498.	33,273.
Moins: amortissement accumulé	21,873.	11,625.
Aménagement du terrain	1,000.	1,000.
Moins: amortissement accumulé	63.	937.
<b>Autres éléments d'actif</b>		
Intérêts gagnés non perçus	11,764.	11,802.
Impôt payé d'avance	67.	---
Autres	1,544.	13,375.
	\$1,846,392.	\$1,631,274.
Signé pour le Conseil d'administration		
Gabriel Archambault, Président		Patrick Byrns, Secrétaire
<b>PASSIF</b>		
Capital social	\$ 71,560.	\$ 81,500.
Épargne	1,661,557.	1,433,126.
Dû aux membres	1,733,117.	1,514,626.
<b>Autres éléments de passif</b>		
Intérêts courus non payés	\$ 14,669.	\$ 7,771.
Exigibilités diverses	324.	1,392.
Comptes à payer et frais courus	390.	4,286.
	1,748,500.	1,528,075.
Trap-perçus non répartis (note 2)	19,867.	30,209.
<b>Réserves</b>		
Générale	78,025.	50,990.
Prévoyance	---	16,000.
Contingence	---	72,990.
	\$1,846,392.	\$1,631,274.

**Rapport sur les bestiaux**

**BOVINS**  
Aujourd'hui les réceptions sont moins nombreuses d'environ 100 têtes comparativement à lundi dernier. Toutes les catégories sont en demande et le marché est actif. Très peu de bouvillons ou taureaux ont été offerts en vente. Considérant la qualité, les prix payés aujourd'hui demeurent stables avec ceux de la fermeture la semaine dernière.

**BOUVILLONS**  
A-1&2: \$39-\$39.75  
A-3&4: NIL  
B's: \$37.50-\$38.  
Comcl: \$24-\$30.75

**TAURES**  
A-1&2: NIL  
A-3&4: NIL  
B's: NIL  
Comcl: \$24-\$27.50

**VACHES**  
D-1&2: \$25-\$27.50  
D-3: \$22-\$24.50  
D-4: \$15.00-\$21.75

**TAUREAUX**  
\$21.50-\$27.25

**VEAUX**  
Les réceptions de veaux sont aussi moins nombreuses d'environ 100 têtes comparativement à lundi dernier. Toutes les catégories sont en assez bonne demande et le marché est à peine stable. Considérant la qualité, les prix payés aujourd'hui pour les veaux sont à peu près stables avec ceux de la fermeture la semaine dernière. Bons veaux de lait: \$50-\$55; moyens: \$32-\$47.50; communs: \$12.50-\$31. Remplacement: \$23-\$29.50.

**AGNEAUX & MOUTONS**  
Aucune réception. "Abattage de bovins inspectés dans la province de Québec pour la semaine dernière: - 4214".

**FONDS MUTUELS**

Accrofond	1.07	Industrial Equity	4.56
Accrofond Fund	6.58	International Energy	2.10
A.G.F. Japan	6.58	International Growth	4.63
A.G.F. Special	2.50	International Income	3.43
All-Canadian Compound	6.80	Investors Growth	10.85
All-Canadian Dividend	5.58	Investors Int'l Mutual	5.25
All-Canadian Energy	3.31	Investors Japanese	7.65
All-Canadian Revenue	3.76	Investors Mortgage	4.93
All-Canadian Venture	2.42	Investors Mutual of Canada	5.05
All-Canadian 4000	3.53	Investors Retirement Mutual	7.27
América Income	5.98	Investors Retirement	6.15
Am. Growth Fund	4.31	KeyStone Canada	6.73
Andréa Equity	6.73	KeyStone Financial Fund	4.87
Assoc. Investors	5.56	KeyStone Custodian K-2	17.77
Beaubien	4.26	K Do S-1	9.94
Bellifund	8.96	K Do S-4	12.01
Bullfinch Fund	10.90	Lexington Research	4.64
Cambridge Growth	6.38	Marlborough	2.82
Canada Cumulative	3.98	Mutual Accumulating	4.42
Canada Growth Fund	5.15	Mutual Income Fund	5.27
Canada Scudder	4.39	Mutual Income Fund	33.41
Can. F.A. Gold Fund	4.23	Nat. Sec. Dividend	3.11
Cdn. Sec. Growth	4.82	Nat. Resources	3.73
Cdn. Gas and Energy Pld	11.06	Natufco	13.75
Cdn. Invest. Fund	4.23	North West Equity	4.68
Cdn. Trusteed Income	4.42	North West Cdn	4.67
Canage-Actions	9.37	North West Growth	4.35
Canage-Obligations	9.06	One William Street	13.45
Canage-Hypothèques	10.24	Oppenheimer Fund	5.70
Canage-International	7.65	Pembroke	6.49
Capital Growth	9.54	Pension Mutual	6.25
Chase Fund	6.30	Planned Resources	3.43
Cometive Capital	3.94	Present Mutual	6.90
Collective Mutual	5.12	Principal Growth	3.73
Corporate Investors	5.31	Principal Venture	2.91
Corp. Inv. Stock Fund	4.20	Provident Mutual	6.40
Desjardins Canadian	7.01	Provident Stock	4.82
Desjardins Hypothèque	4.25	Prudential Income	4.97
Desjardins International	6.53	Prudential Growth	5.40
Desjardins Obligations	4.78	Putnam Growth	7.24
Desjardins Québec	3.41	Putnam Inv.	5.93
Desjardins Spec	3.82	Raymond Income	5.93
Dom. Compound	5.92	Rayfund Ltd.	5.93
Dom. Equity	8.03	Rev. and Inv. Can.	5.94
Dreyfus Fund	9.78	Rev. Inv. Am.	7.34
Dreyfus Int'l	10.49	Sav. and Inv. Retirement	5.53
Dynamic Fund	5.53	Scotfund	3.90
Eaton Commonwealth	12.67	Taurus	5.99
Eaton Income	4.40	Technol	8.63
Eaton Growth	8.17	Templeton Growth	5.92
Eaton International	5.54	Templeton Investment	5.14
Eaton Leveraged	3.18	Trans Canada "A"	10.38
Eaton Vikings	4.89	Do "C"	4.08
Eaton Venture	2.83	U.S. Social	1.62
Entarea Funds	5.46	U.S. Life common	10.30
Exec. Fund Canada	5.54	Utd. Accumulative	4.01
Exec. Int'l Fund	1.53	Utd. Accum. Retire	4.19
Fidelity Trend	18.85	Utd. American	1.16
G.I.S. (Compound)	6.11	Utd. Arizona	1.62
G.I.S. (Income)	2.70	Utd. Pension	2.48
Guardian Enterprises	6.72	Utd. Security	4.56
Guardian Security Income	9.22	Utd. Venture	4.70
Guardian World Equity	4.91	Utd. Venture Retire	3.75
Guardian Growth	7.43	Universal Sav. Equity	7.16
Guardian North American	3.04	Vanguard	4.90
Growth Equity	5.39	Value Line Income	3.89
Harvard Growth	4.94	Western Growth	4.90
Heritage	7.75	X-Funds Américains	2.51
Industrial Growth	14.63		

**cliche et associés ltée**  
Courtiers en valeurs de placement.  
Members:  
• Bourse de Montréal • Bourse Canadienne  
• Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Financières

Représentant  
**YVES JETTÉ**  
2400, rue St-Germain, St-Hyacinthe  
Tél.: 774-5702

620, RUE DUPRÉ BELOEIL  
coin Le Chasseur  
TEL. 467-7771

**Jean-Guy Vermelle, F.D.C.**  
DENTUROLOGISTE

Fabrication et réparation de prothèses dentaires  
Sur rendez-vous

COMMISSION DE CONTRÔLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC

**AVIS**  
LES PERSONNES CI



Le dernier souper du Club d'administration industrielle donna l'occasion aux membres d'entendre une conférence portant sur les principes fondamentaux de la gestion d'entreprise. Dans l'ordre habituel, MM. Jehan-Louis Mondoux, président régional, Denis Vigeant, président pour Saint-Hyacinthe et Roger Bedard, vice-président chargé du programme régional.



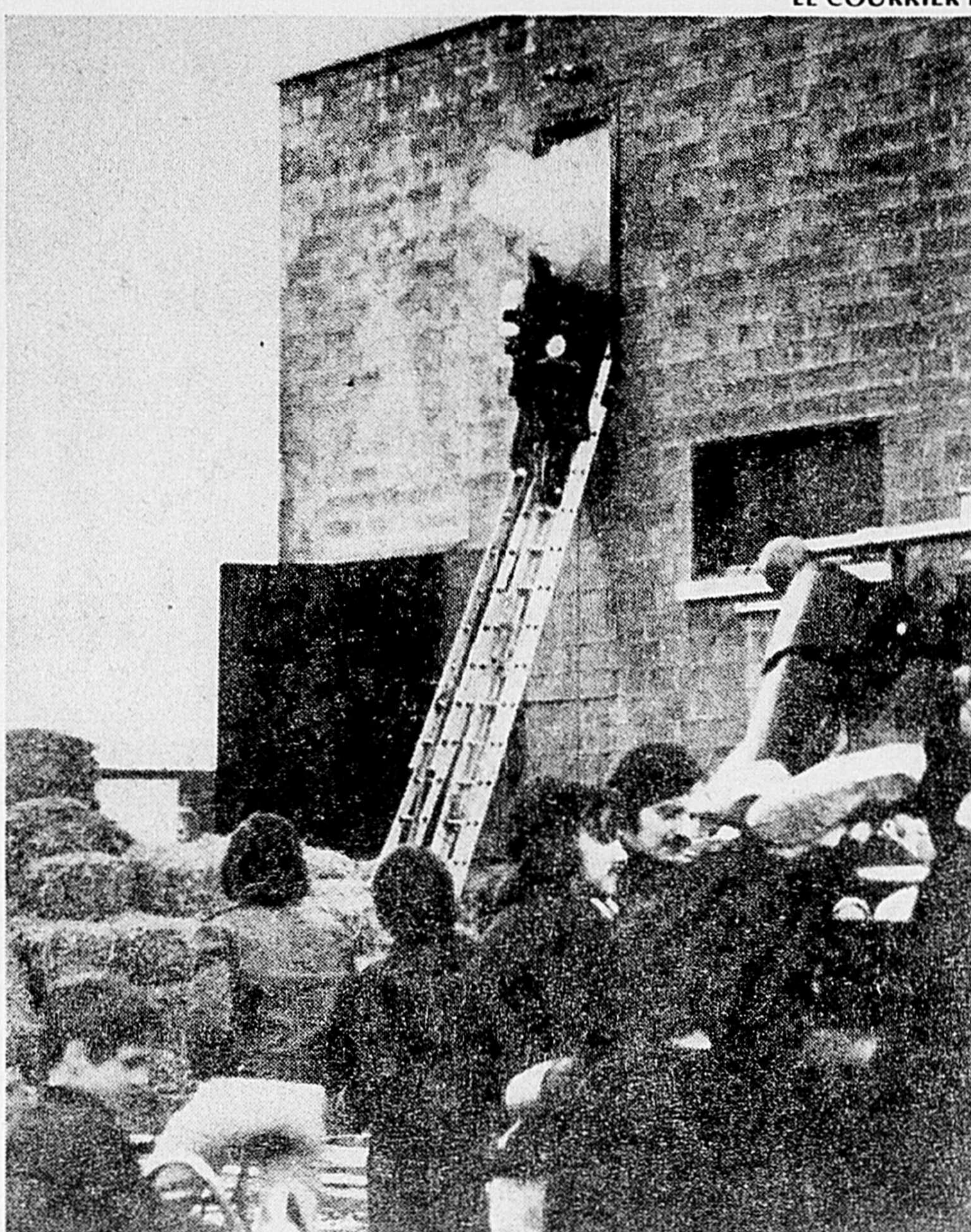
M. Sarto Roy, gouverneur et administrateur du Club Richelieu rendait visite aux membres de Saint-Hyacinthe, la semaine dernière. On le voit ici, à gauche, en compagnie de M. Maurice Laroche, président des Richelieu de Saint-Hyacinthe, échangeant un chèque destiné aux oeuvres de cet organisme.

**Les exigences...**

(Suite de la page A-4) feront vivre par la société. C'est-à-dire la population travaillante. Ils seront nombreux et une grosse part du budget national ira à divers services qui leur seront exclusifs. En plus, il y aura l'éducation gratuite aux quatre niveaux, l'assurance-dentaire et plusieurs autres normes qui identifieront le régime socialiste.

Dans le milieu étudiant, la situation est similaire. Même si un jeune qui sollicite pour le Parti Québécois se croit anti-capitaliste, il abandonnerait peut-être ses études s'il se trouvait un emploi à \$130, par semaine! L'été prochain, il songe à s'acheter une moto grâce au gros salaire qu'il prévoit faire pendant ses vacances. Il n'aime pas cependant qu'on exige qu'il paie sa part d'assurance-chômage et d'assurance-maladie parce qu'il n'en a jamais bénéficié, et il n'aime pas "payer pour les autres"! D'après vous, avait-il de bonnes raisons de voter pour le Parti Québécois? Marc Bellemare, étudiant CEGEP Saint-Hyacinthe.

**VOYAGE DE Mme LECLERC**  
4 mai  
Colebrook, Beauvoir, St-Edmond  
18 mai  
Les Iles de Sorol,  
Pierreville tour de bateau  
1 juin  
Notre-Dame-de-la-Salette  
Blackrivers magasins ouverts  
15 juin  
Cap-de-la-Madeleine  
Zoo de St-Edouard  
tél.: 774-4226 — 773-9638



Un incendie s'est déclaré, vendredi après midi vers 16h. 15 aux Abattoirs H. Saint-Jean de La Providence, dans l'entrepôt où est gardée la paille pressée. Une quinzaine de sapeurs de La Providence et Saint-Joseph sont intervenus et grâce à la construction ignifuge de l'entrepôt les dégâts ont pu être limités. Il a fallu cependant cinq heures aux pompiers pour venir à bout des flammes et des tisons qui couvaient sous les ballots et pour sortir de l'édifice tout ce qui pouvait servir de combustible. La bâtisse, construite d'acier et de blocs de ciment n'a été que très légèrement endommagée par le feu.

**Naissance à Saint-Aimé** **Une lutte qui coûte cher**

Saint-Aimé, 18, (DNC) M. et Mme Yvon Cartier (Nicole Leblanc), de Saint-Aimé, sont les heureux parents d'un fils baptisé le 6 avril par M. l'abbé Jules Leblanc, sous les prénoms de Joseph-André-Simon, Parrain et marraine, M. et Mme André Cartier (Edith Leblanc), oncle et tante de l'enfant. Après la cérémonie religieuse, un goûter fut servi chez les parents du nouveau-né.

La Société Canadienne du Cancer est la principale source de fonds pour la recherche sur le cancer au Canada. L'année dernière, plus de \$5.000.000, recueillis au cours de la campagne annuelle de la Société ont été consacrés à la recherche sur le cancer. Mais il ne faut pas s'arrêter là. La Société Canadienne du Cancer fait appel à votre générosité. Ne faites pas la sourde oreille.



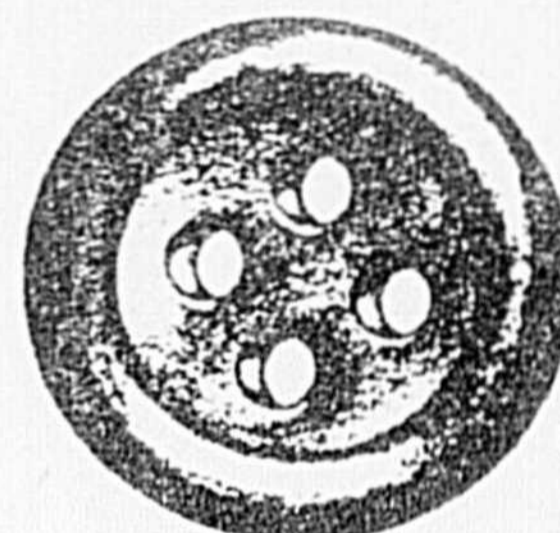
**FERME LAURENT GAUTHIER**

Cours d'équitation pour groupes ou privés.  
Attention particulière apportée aux étudiants.

796-3547

900 Martineau, Saint-Hyacinthe.

**On est aux p'tits soins pour les détails.**

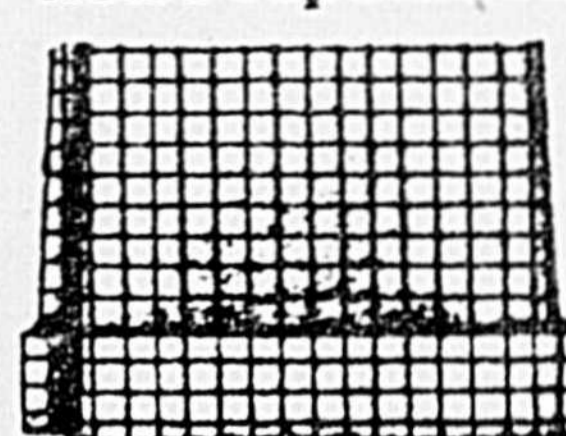


Nous sommes fiers du service méticuleux que nous offrons.

Vous pouvez compter sur nous pour recoudre les coutures qui en ont besoin, pour remplacer les boutons disparus ou brisés, pour enlever la mousse et les fils détachés, pour débloquer les glissières coincées, pour arrondir les revers et pour repasser les doublures.

Si nos normes de nettoyage à sec n'étaient pas les plus rigoureuses, nous n'aurions pas le droit d'utiliser la fameuse appellation Sanitone.

En prenant bien soin de ces détails, nous vous aidons à mieux paraître... et plus vous paraissez bien, plus notre réputation y gagne.



Nous sommes à votre service à travers le Québec.

**Sanitone**  
Maître Nettoyeur Certifié

**On est aux p'tits soins.**

TEINTURIER  
**L. Bélanger**



NETTOYAGE ET PRESSAGE - LAVAGE DE CHEMISES LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE  
1165, rue Laframboise 774-6431  
Saint-Hilaire, Beloeil, Saint-Basile, Saint-Bruno  
Tél. 467-0254

Nous vous offrons sujet à confirmation la valeur suivante:

**VILLE DE BELOEIL**

**9 1/2 %**

1er Mai 1985

**DOMINION SECURITIES HARRIS (Québec) LIMITÉE**

Valeurs de placement

Réal Nadeau 773-9709  
1515 Girouard St-Hyacinthe

**OUVERTURE OFFICIELLE DE VOTRE NOUVEAU CONCESSIONNAIRE**

**FIAT** C'EST UNE FESTIVITÉ A NE PAS MANQUER

**LA FIAT 128. UNE VOITURE TELLEMENT POPULAIRE QU'ON N'A PAS BESOIN DE VOUS DONNER DE L'ARGENT POUR QUE VOUS L'ACHETIEZ**

Tandis que Détroit s'acharnait à vendre ses petites voitures à rabais, les ventes de Fiat continuaient d'augmenter. 1974 a été, sans rabais, la meilleure année de Fiat, et ça continue.

Ca s'explique assez facilement, l'équipement standard d'une Fiat se paie généralement en supplément sur les autres voitures. Traction avant, direction à pignon et crémaillère, suspension indépendante aux quatre roues, boîte de vitesse à 4 rapports synchronisés, dégivreur de la glace arrière, sièges-baquets réglables, freins à disque assistés à l'avant et pneus à carcasse radiale.



Fiat sedan 128 à deux ou quatre portes

La tenue de route de la Fiat 128 ne se compare pas. C'est une voiture populaire, qui est encore plus plaisante une fois qu'on l'a achetée.

**FIAT**  
L'avenir de l'automobile.

**ST-HYACINTHE AUTOMOBILE Ltée**

4545 Boulevard Laurier Douville, St-Hyacinthe, TEL. 773-8457

- VENDREDI
  - SAMEDI
  - DIMANCHE
- LES 2-3-4 MAI**



**131 2 PORTES COUPE & 4 PORTES SEDAN:**

**DIMENSIONS:** Empattement 98 po. (2,490 mm). Voie avant 54.1 po. (1,376 mm). Voie arrière 51.9 po. (1,319 mm). Diamètre de braquage 35 po. (10,6 m).

**MOTEUR:** 4 cylindres en ligne. Cylindres totale 107.13 po. cu. (1,756 cc). Alesage et course 3.31 x 3.12 po. (84 x 79.2 mm). Rapport de compression 8 à 1. Carburateur inverse vertical à double corps. Pompe à essence électrique. Circulation de l'eau par pompe centrifuge avec radiateur et réservoir d'expansion. Contrôle du système d'émission du moteur par renouvellement de circulation de vapeurs des gaz et de l'huile. Moteur monte à l'avant sur supports flexibles.

**BOITE DE VITESSES:** Transmission manuelle 5 rapports tous synchronisés. Transmission automatique en option. Levier de vitesses sur le tunnel du centre. Rapports: Transmission manuelle: I 1.3.6.12, II 1.2.0.45, III 1.1.357, IV 1.1. V 1.0.870. Arrière: 1.3.244. Transmission automatique: I 1.2.400, II 1.1.480, III 1.1. Arrière 1.1.920.

**FREINS:** Assistés, à disques à l'avant, à tambours à l'arrière, auto-régulables, 2 circuits indépendants aux roues avant et arrière. Compensateur contrôlant l'action des freins arrière. Frein de stationnement agissant sur les freins de roues arrière par commande manuelle.

**ROUES:** A disque avec jante 4-1/2 J. Pneus à carcasse radiale 160 SR-13 ou 165 SR-13. Roue de secours logée dans le coffre à bagages, à l'arrière des sièges arrière.

INSTRUMENTS COMPLETS



# Un colloque sur la "coopération"

"Peut-on combattre l'inflation par le développement du secteur coopératif alimentaire?" Tel sera le thème du colloque sur la Coopération qui se tiendra le samedi trois mai à l'Institut de technologie agricole de Saint-Hyacinthe, à compter de 14 heures.

Celui-ci est organisé par la Société nationale des Québécois Richelieu-Yamaska.

Participeront à ce colloque: - Mademoiselle Marie Vallée: administrateur de la Coopérative des Consommateurs de Montréal.

- Monsieur François Dagenais: économiste à l'Union des Producteurs agricoles.

- Monsieur Adrien Rioux: ministre des Institutions financières et Coopératives.

La Coopération au Québec

Plus de 2.000 institutions, au-delà de trois millions et demi de membres, un actif approchant les cinq milliards de dollars, un lien d'embauche pour quelque trente mille personnes.

Ces institutions canalisent 40% des dépôts d'épargne des Québécois, groupent 60% de la population francophone du Québec et ont pour plus de quatre milliards de dollars d'actifs.

Le total de l'activité de la Coopération Agricole qui était de \$341 millions en 1963, atteint aujourd'hui près de \$800 millions.

Nouveaux secteurs coopératifs

- Le sucre d'érable: 4.200 producteurs (45% de tous les producteurs du Québec) ayant un chiffre de vente, en 1973, de quelques \$4 millions;

- La pêche: 2.000 pêcheurs (60%

de tous les pêcheurs commerciaux du Québec) regroupés dans "Les Pêcheurs-Unis", responsables de plus de 45% des ventes totales du Québec et ayant en 1973, un chiffre d'affaires de près de \$18 million.

- La forêt: En 1970, 117 coopératives sont regroupées dans 2 grandes fédérations: La F.C.C.O.Q. et la F.C.C.S.

- La consommation: Mise en place de nombreux Cooprix et de clubs alimentaires. La fédération

des magasins Co-op a vu son chiffre d'affaires passer de \$25.5 millions à \$82 millions, de 1967 à 1974. En 1973, on comptait une trentaine de clubs coopératifs, regroupant 6.000 consommateurs.

- Les services: Funéraires, taxes, garderies, artisanat, etc... autant de nouvelles initiatives qui montrent jusqu'où peut aller la formule coopérative.

- Education et action sociale: Les A.C.E.F., L'I.P.I.C. constituent de nouvelles formes de coopéra-

tives suscitant certaines remises en question du mouvement coopératif traditionnel.

La population, les travailleurs, les étudiants, les membres de coopératives, les employés, organisateurs et responsables de secteur coopératif sont invités, d'une part, à venir prendre connaissance du développement de la Coopération au Québec et d'autre part, à apporter leur collaboration au développement de nouveaux secteurs coopératifs.

## Activités à Saint-Hugues

Saint-Hugues, 14, D.N.C.

Un grand concert aura lieu le samedi 26 avril à 20h. dans l'église paroissiale, au profit de la fabrique. Le chœur mixte de musiciens et de chanteurs de Laurenceville présentera des pièces choisies du répertoire instrumental et choral.

Une chaleureuse invitation est lancée aux amateurs de belle musique. Bienvenue à tous.

L'Age d'Or organisait, le 11 avril, une veillée qui attira environ 125 personnes. Les participants, venus d'un peu partout, s'amuseront ferme en dansant et en écoutant des belles chansons.

Plusieurs prix furent tirés au hasard et gagnés par: M. André Fontaine, Mme Montour, de Drummondville; Mme Bibeau, Saint-Aimé; Mme Parenteau, Yamaska; Mme

Marcel Bazinet, Saint-Hugues; Mme Pierre Dauphinais, Saint-Hugues; Mme Marcel Bazinet; Mme Auger, Saint-Aimé; Mme Armand Gendron, Saint-Hugues; Mme Maurice Villiard, Mme Parenteau, Mme Donat Joyal, Saint-Hugues; M. Robert Bédard, de Drummondville; M. André Fontaine, Mme Joyal, Tracy; Mme Bédard; Mme Camille Bazinet, Mme Bibeau, Mme Elphège Brouillard, de Saint-Marcel.

On profita de l'occasion pour remettre à Mme Brodeur, présidente, un petit maillot de juge, qui lui fut offert par Mme Bédard de Drummondville. La musique était le fruit des efforts des "Étoiles Bleues" de Yamaska. Par ailleurs, on annonce qu'une partie de sucre est organisée pour le 19 avril.

Chez M. Maurice Hébert, dans le 3e rang de Saint-Hugues. C'est encore le Club de l'Age d'Or, décidément très actif, qui met l'événement en branle.

Toutes les personnes intéressées à y prendre part pourront donner leur nom à Mme Alphonse Brodeur, de Saint-Hugues.



Chaque année, des vêtements évalués à plus d'un demi-million de dollars sont confectionnés par les volontaires de la Croix-Rouge pour être distribués aux victimes de catastrophes qui surviennent au Canada ou dans d'autres parties du monde.

Les membres du Comité du travail féminin de la Croix-Rouge contribuent à l'habillement de milliers de gens dans le besoin.

## LE COURRIER

Offre à ses lecteurs des aubaines incomparables par son information commerciale

## VOYAGE À HAMPTON BEACH

LES 21, 22, 23 juin. Pour réservations tél. à 774-6605

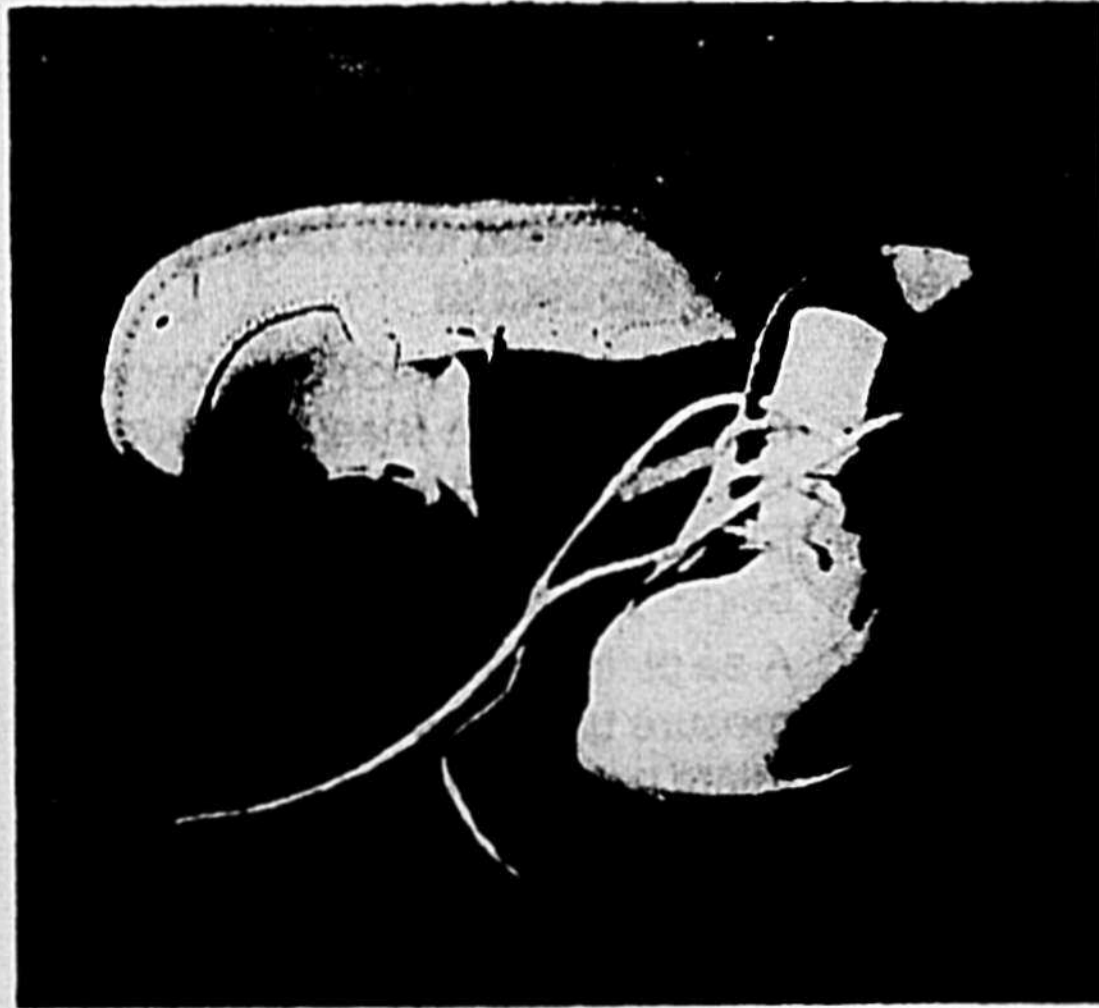
Heureux les gens actifs...



En forme...pour mieux vivre!

## "PUSSY FOOT" de Savage

LA CHAUSSURE LA PLUS RECOMMANDÉE POUR AIDER BÉBÉ À FAIRE SES PREMIERS PAS EN AUTANT QU'ELLE SOIT BIEN AJUSTÉE PAR DES GENS COMPÉTENTS



CENTRE **savage** CHAUSSURES

1280 des Cascades 773-8606 Saint-Hyacinthe

LE MAGASIN DE CONFIANCE IDEAL

# VENTE OUVERTURE DU NOUVEAU MAGASIN

# BQ JEANS

du 1<sup>er</sup> au 10 mai

CHANDAIL

"Année de la femme"

2 pour 15.00

7.95 ch.

CHEMISES assorties

jusqu'à 16.95

SPECIAL

12<sup>95</sup>

2/25<sup>00</sup>

PANTALONS gabardine

"Ego"

couleurs printanières 5 à 15 ans rég. 15.00

SPECIAL

10<sup>00</sup>

JACKET H.I.S.

denim 14 oz

gr. 36 à 44

9<sup>95</sup>

DÉLAVÉ

11<sup>95</sup>

CHEMISE H.I.S.

chambré

rég. 12.95

SPÉCIAL

2/12<sup>95</sup>

Jeans LEE FLARE

gr. 26 à 42

12.95

2/25<sup>00</sup>

HIS + Le Culottier corduroy

rég. 14.95

7.99

2/15<sup>00</sup>

T-SHIRT 50-50 polyester coton 8 couleurs

2/4.00

DEPOSITAIRES DE:

LEE - LOIS - GWG - WRANGLER - UFO - HIS - LIBERTE - LE CULOTTIER - LANLUBBER - DOBBER - ETC.

AUSSI:

Vêtements de travail "LEFEBVRE"

DOBBER CORDUROY

pour enfants

8-10-12-14

SPÉCIAL 9<sup>99</sup>

500 rue Bourdages

Coin Cascades

Saint-Hyacinthe

tél: 773-2585

# Coin du Naturaliste

**Le castor**  
Par Jean-Claude Surprenant... et Bougeon le carouge à épauettes

Bonjour! Oh! regardez un barrage de castors! allons voir!

Sa longueur varie entre 80 et 120 cm! et la queue 20 à 30 cm! Et il pèse de 20 à 30 kg..

Il forme des colonies et vit dans des lieux solitaires.

Le territoire autour des huttes est délimité par des traces odorantes de castor qui sont régulièrement renouvelées.

Les huttes sont fabriquées avec du bois saumâtre de limon. Les parois ont une épaisseur moyenne de 30 cm. Le sommet de la hutte est en général à 1 m au dessus de l'eau. Le diamètre est variable; en général de 2,50 m.

Le castor est monogame, c'est-à-dire qu'il s'accouple pour toute la vie. Après trois mois de gestation les petits castors naissent dans les mois de mai et juin. Leur croissance est très lente jusqu'à la naissance de la prochaine portée: environ 1 an.

Ces digues régularisent le niveau de l'eau afin de maintenir l'entrée des galeries immergées. Elles sont longues de 5 à 600 m et plusieurs mètres de hauteur! Bonjour!

Fin  
(coin du naturaliste)

## Luc Morin de S.-Simon à l'honneur

Luc Morin, fils de M. et Madame Laurier Morin, de Saint-Simon, élève de 6e année à l'école Notre-Dame-de-la-Paix (de S.-Simon) a été lauréat provincial dans la catégorie de 6 à 12 ans, lors du concours d'affiches lancé par l'A.E.Q.

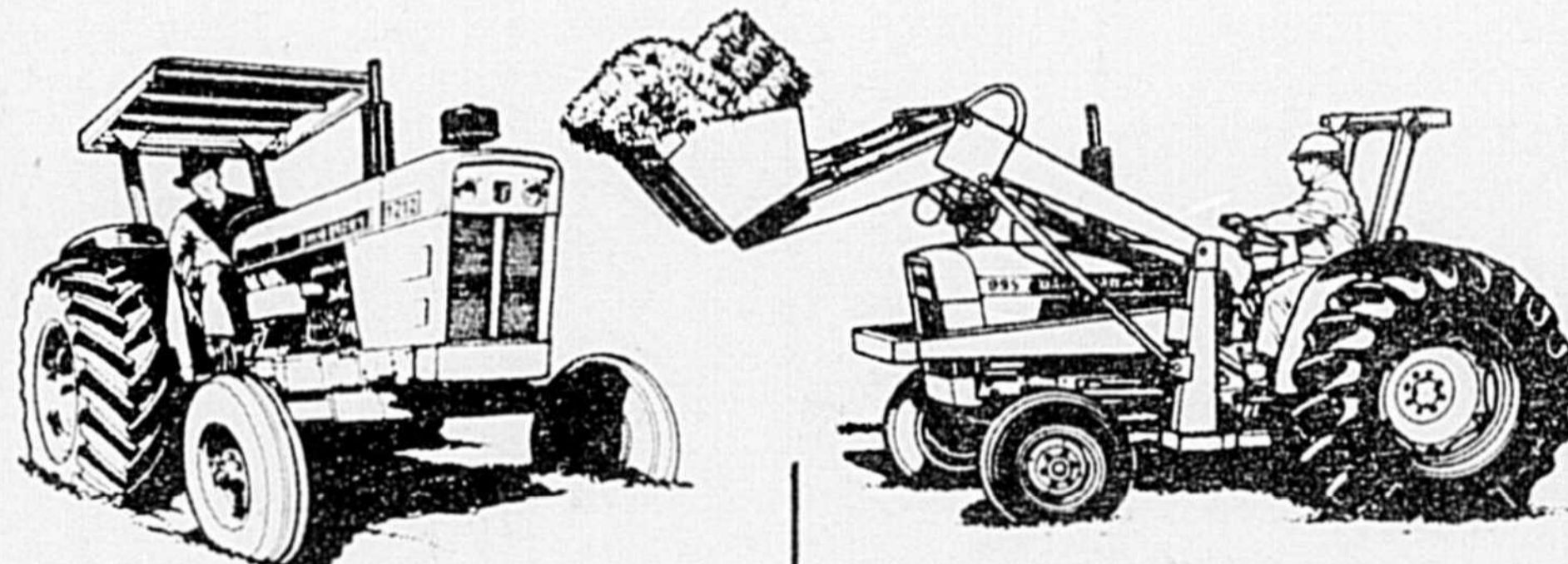
Luc s'est rendu au Centre communautaire de Dorval, le 8 avril dernier, et a reçu des mains de M. Paul Phaneuf, ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports une plaquette souvenir, une encyclopédie et des jeux éducatifs, dans le cadre de la semaine de l'Éducation.

Le ministre Phaneuf a d'ailleurs profité de l'occasion pour féliciter chaleureusement le jeune Luc Morin, lui souhaitant de devenir plus tard un citoyen utile à la société.

## REMBOURSEMENT DE LA COMPAGNIE!

Case/David Brown

- UNE VRAIE PUISSANCE
- UNE VRAIE TRANSMISSION
- A UN VRAI PRIX.



**\$500**

- 65 pto hp 1210  
12 vitesses synchronisées
- 65 pto hp 1212  
12 vitesses hydra-shift

**\$400**

- 58 pto hp 995  
12 vitesses synchronisées
- 53 pto hp 990  
12 vitesses hydra-shift

OFFRE DISPONIBLE JUSQU'AU 31 MAI



Rue Notre-Dame, Saint-Hugues,  
Co. Bagot, Tél.: 794-2130

150 boul. Laurier, Sainte-Rosalie,  
Tél.: 773-5245 - 5640

Problème no 30  
8 lettres cachées  
THEME  
St-Jean Vianney

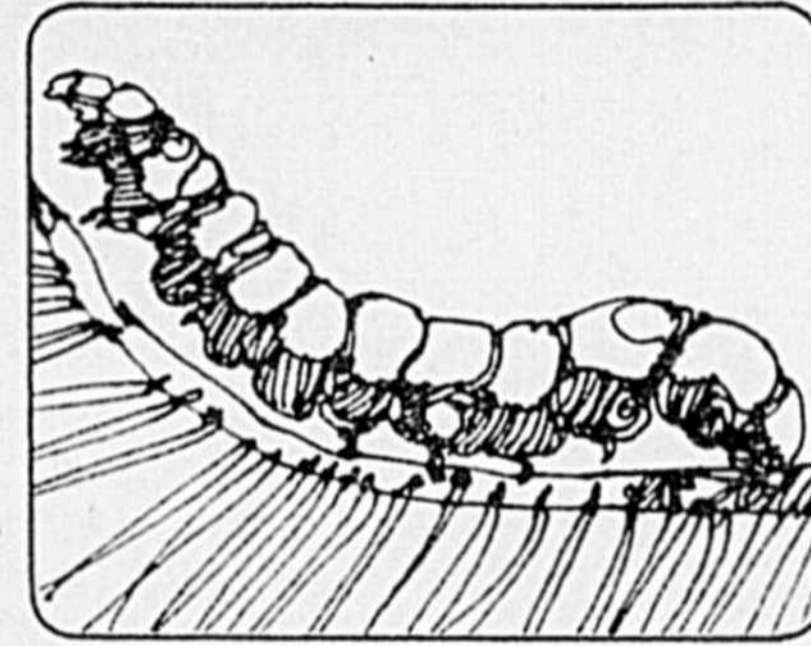
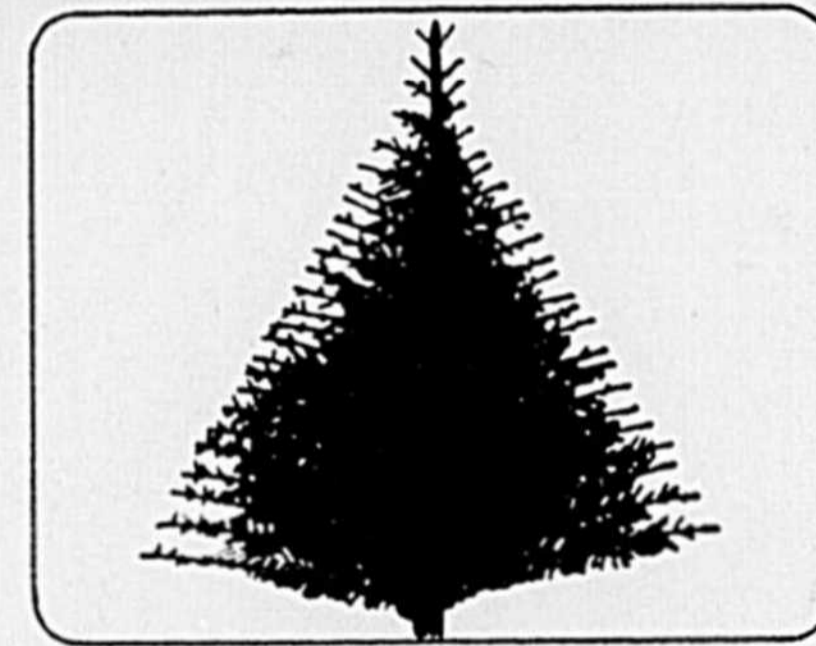
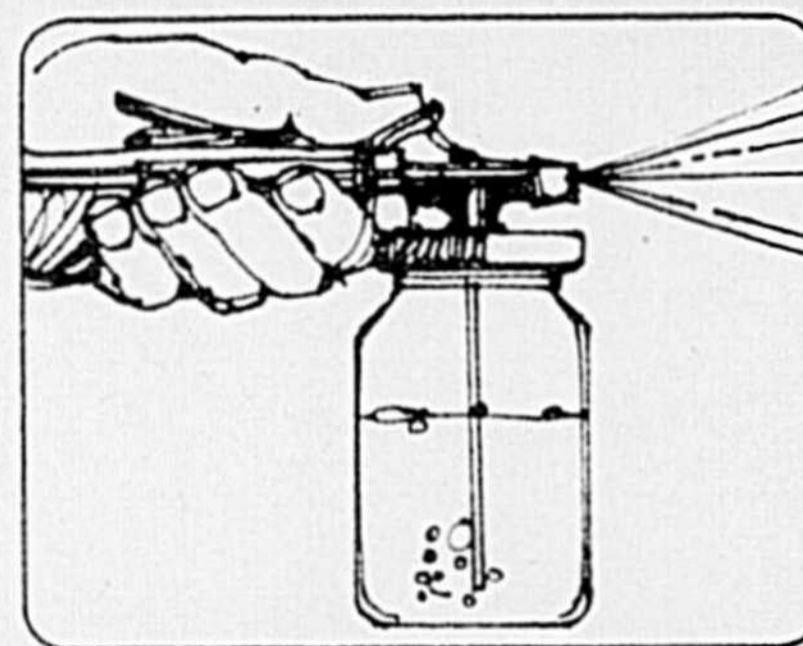
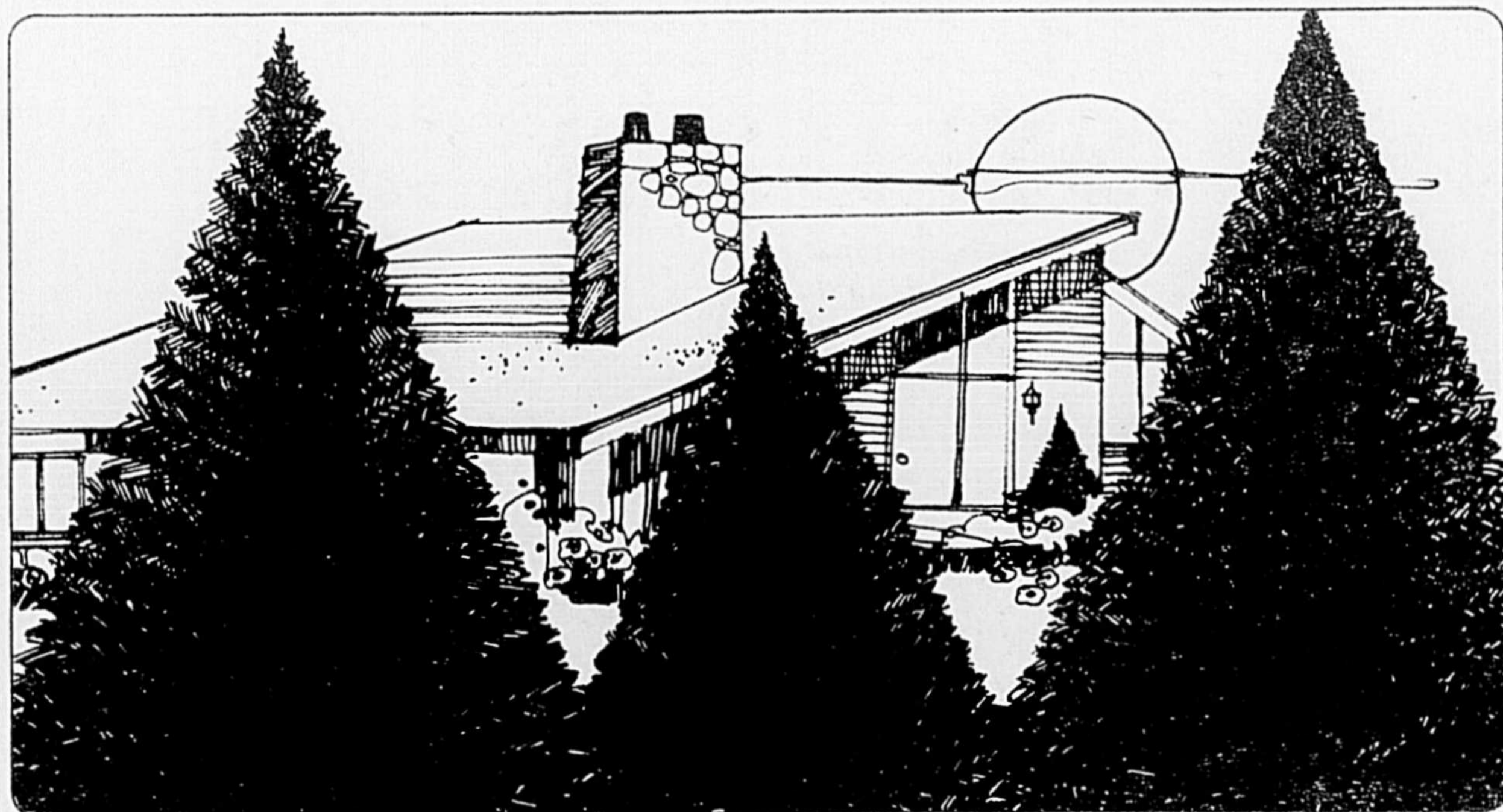
## MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

- |            |         |             |           |          |          |          |         |
|------------|---------|-------------|-----------|----------|----------|----------|---------|
| A          | activer | courir      | estimer   | horrible | N        | route    | T       |
| appel      | crainte | évacuer     | I         | nuire    | nuire    | S        | terrain |
| assister   | cratère | éventualité | intense   | nuir     | P        | Saguenay | triste  |
| B          | D       | F           | L         | panique  | scène    | U        | urgence |
| boue       | danger  | falaise     | logis     | péril    | secouer  | V        | ville   |
| C          | dégât   | femme       | M         | peur     | service  | veille   | victime |
| cadavre    | démolir | H           | malheur   | R        | sinistre | victime  | ville   |
| cataclysme | entre   | hôpital     | mouvement | rive     | sortir   |          |         |

La réponse du problème précédent: escroc

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	N	O	I	T	A	V	A	C	X	E	T	R	C	L
2	T	R	U	E	P	E	F	E	S	R	C	N	A	R	O
3	I	R	T	P	T	E	L	O	I	R	A	T	E	F	G
4	L	A	E	S	M	L	R	U	A	A	A	T	A	C	I
5	A	L	I	M	I	T	N	I	C	C	S	L	E	E	S
6	U	R	E	E	I	N	N	T	L	I	A	T	R	R	D
7	T	E	V	R	R	T	I	Y	S	I	A	T	T	E	E
8	N	U	U	G	E	V	S	S	S	G	N	E	M	U	E
9	E	O	A	N	E	M	A	E	E	E	R	O	O	C	L
10	V	C	S	R	E	G	U	D	M	R	L	B	E	A	B
11	E	E	N	T	U	Q	A	E	A	I	V	L	T	V	I
12	V	S	U	E	I	N	V	I	R	C	T	I	I	E	R
13	I	O	N	N	G	U	N	U	I	T	P	C	C	V	R
14	R	A	A	E	O	R	I	R	U	O	C	D	I	E	O
15	Y	P	R	M	I	R	U	E	H	L	A	M	E	V	H



## NE LAISSEZ PAS LA TORDEUSE DÉTRUIRE VOS CONIFÈRES

Dans le cadre d'une vaste campagne entreprise depuis quelques années contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette, le ministère des Terres et Forêts du Québec propose quelques conseils susceptibles d'aider les propriétaires de boisés ou de conifères d'ornementation.

### Les insecticides

Afin de combattre efficacement la tordeuse, les spécialistes recommandent l'emploi des insecticides Cygon, Rogar, Sevin, Carbaryl ou Malathion aussi connu sous le

nom de Cythion. Ces insecticides doivent être appliqués dès l'ouverture des bourgeons du sapin et de l'épinette. Si, une semaine plus tard, vous remarquez toujours la présence de chenilles vivantes, il est recommandé de répéter le traitement. Prenez bien soin de suivre les directives du fabricant.

### Indices d'attaque de la tordeuse

Pour une lutte efficace, il faut déceler la présence de cet insecte le plus tôt possible. Le meilleur indice est sans contredit la présence de chenilles dans les bourgeons ou sur les nouvelles pousses du sapin et de l'épinette. Dans le cas de l'épinette, un autre indice révélateur est la persistance de l'enveloppe ou écaille des bourgeons à l'extrémité des nouvelles pousses.

### La tordeuse des bourgeons de l'épinette

Vers le milieu de son développement, la chenille mesure environ un quart de pouce de longueur. Elle présente alors un ton de beige. Elle a la tête noire. A sa pleine grosseur, la chenille mesure un pouce de longueur. Sa teinte passe alors au brun foncé et une série de petits points blancs va alors apparaître sur la partie dorsale. La chenille se nourrit principalement des bourgeons et des nouvelles aiguilles. Elle attache les aiguilles ensemble au bout des rameaux à l'aide des fils qu'elle tisse.

Pour de plus amples détails, demandez le dépliant sur la tordeuse des bourgeons de l'épinette, en écrivant à:

Service de l'Information  
Ministère des Terres et Forêts,  
200 B, Chemin Ste-Foy  
Québec, Que.  
G1R 4X7



"Beau Dommage, c'est à guichet fermé..."

Il était à prévoir que le passage de l'excellent groupe "Beau Dommage" à Saint-Hyacinthe fasse fureur. De fait, le rythme de vente des billets a été des plus rapides et les Productions Pierre tiennent à informer le public que le spectacle du premier mai sera présenté à guichet fermé. Les admirateurs de "Beau Dommage" sont légion et nul doute que ce groupe aujourd'hui numéro un au Québec saura se faire apprécier lors de son récital jeudi au cinéma Le Paris de Saint-Hyacinthe.



Un bon spectacle

Quelques Maskoutains assistèrent à une soirée musicale avec le groupe dominicain "Expression Joven", en tournée nord-américaine, le mercredi soir 23 avril, à la salle des Chevaliers de Colomb. Les chansons du groupe furent très appréciées par les personnes présentes qui passèrent une soirée des plus enrichissantes auprès de cet ensemble musical.

LE COURRIER \*\*\*\*\*  
**SPECTACLES**  
 \*\*\*\*\*

Activités culturelles  
 en cours...

Les promoteurs de spectacle de toutes sortes sont invités à profiter de cet espace en composant le numéro 773-6028, au cours de la journée du vendredi qui précède chaque parution, pour nous faire part de leurs activités.

De plus, l'équipe de rédaction sera heureuse de publier les textes d'information et les critiques de spectacles, en autant que ceux-ci seront apportés à temps au journal.

Voici la liste des activités qui auront lieu prochainement dans la Région de Saint-Hyacinthe et à l'extérieur, auxquelles le public est cordialement invité.

**SPECTACLES**

Le groupe Beau Dommage sera à Saint-Hyacinthe, demain, le jeudi 1er mai, au Cinéma Le Paris.

Concert des Variétés Canadiennes - Le dimanche 4 mai, à l'auditorium de l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe.

Spectacle de variétés avec Les Amis de la Chanson, le samedi 3 mai, à l'école Georges-Étienne Cartier de Saint-Antoine-sur-Richelieu.

Concert des élèves de l'Option musique de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme, le dimanche soir 11 mai, à 20 heures, à l'auditorium de la Polyvalente.

**CINÉMA**

Le film "Les Volcans", de la série Les Grands Explorateurs, sera présenté le jeudi 8 mai, à 20h.30, à

l'auditorium du Séminaire. Pour réservations, 774-4232.

**EXPOSITIONS**

Nicole Vion-Rouet expose ses œuvres jusqu'au mercredi 14 mai, à la Bibliothèque publique de Saint-Hyacinthe.

La quatrième exposition annuelle des créations plastiques des artistes de la région se tient jusqu'au dimanche 4 mai, à la Galerie 051 du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

L'Exposition de peinture des élèves de André Robert aura lieu du 8 au 16 mai, à la Galerie 051 du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Le peintre Léon Bellefleur exposera ses toiles du 3 mai au 2 juin, à la Galerie d'art Les Deux B de Saint-Antoine-sur-Richelieu.



"Les volcans"

Un autre ciné-spectacle des Grands Explorateurs, «Les Volcans», aura lieu le jeudi 8 mai, à l'auditorium du Séminaire de Saint-Hyacinthe. La photo montre une mare d'aspect étrange qui contient de la boue en ébullition. Le mélange de terre et d'eau est chauffé à 140°C par les gaz provenant des profondeurs de la terre.

**Un excellent film sur les volcans**

Un ciné-spectacle animé par Maurice et Katia Krafft, "Les Volcans", sera présenté le jeudi 8 mai par le Groupe La Laurentienne et les Productions Explo-Mundo, au Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Les éruptions volcaniques ont, depuis toujours, fasciné et terrifié les êtres humains. Le film "Les Volcans", qui nous est présenté dans le cadre de la tournée des "Grands Explorateurs", offre des images saisissantes de scènes volcaniques où se mêlent la fascination et la crainte.

Par leurs commentaires, les volcanologues Maurice et Katia Krafft nous livrent les résultats d'une recherche assidue qui a duré trois ans sur l'histoire de ces phénomènes encore actuels qui défient l'imagination.

Les panaches de cendre, les explosions, les coulées de lave à 1000°C que le cinéaste Roland Haas a saisis sur le vif constituent

un spectacle inoubliable. Toute la population peut profiter de cette soirée, le jeudi 8 mai, à 20h.30, à l'auditorium du Séminaire. Tél.: 774-4232. Billets: \$2.50.



**A LA VIEILLE MAISON**

258, Sainte-Anne, La Providence

LICENCE COMPLÈTE

**SPECIALITÉS:**

cuisine canadienne,  
 steak, fruits de mer

Réservations: 773-0216

**L'EXPOSITION  
 INDUSTRIELLE, COMMERCIALE ET ARTISANALE  
 DE SAINT-CESAIRE**

T'invite à une grande fête populaire les 1-2-3-4 mai 1975

**Sous le thème "L'AS-TU VU?"**

L'EXPO SAINT-CESAIRE te permettra de rencontrer plus de 60 exposants oeuvrant dans les secteurs industriel, commercial et artisanal de la région de Saint-Césaire.

**Sous le thème "L'AS-TU VU?"**

L'EXPO SAINT-CESAIRE te présentera de nombreux produits et te dévoilera toute la productivité, toute l'ingéniosité et toute la créativité de la région de Saint-Césaire.

**Sous le thème "L'AS-TU VU?"**

L'EXPO SAINT-CESAIRE te fera connaître les activités variées de la région de Saint-Césaire et t'informerait d'autres sujets, comme les Jeux du Québec, l'Office des autoroutes, etc....

**Sous le thème "L'AS-TU VU?"**

L'EXPO SAINT-CESAIRE te fournira de multiples occasions de te distraire: kiosques intéressants, rencontres agréables, jeux, bar-expo, etc....

**Sous le thème "L'AS-TU VU?"**

L'EXPO SAINT-CESAIRE t'accueillera pour une somme modeste, et te fera découvrir l'une des plus belles régions du Québec, celle de Saint-Césaire.

**L'EXPOSITION INDUSTRIELLE, COMMERCIALE ET ARTISANALE DE SAINT-CESAIRE**

A l'aréna de Saint-Césaire

1-2-3-4 mai 1975

Adultes: \$1.00

12 ans et moins: \$0.50

**Les artistes régionaux:**

# Une exposition qui s'améliore!

Du bon et du moins bon encore, mais ça s'améliore. C'est la première impression que suscite la visite de l'exposition des artistes régionaux qui se tient actuellement à la Galerie 051 du Séminaire de Saint-Hyacinthe. Quantitativement, le nombre d'artistes exposants est passé de 15 l'an dernier, à 20 cette année. C'est une amélioration qui nous permet de voir plus d'oeuvres évidemment, mais qui peut en venir à causer de sérieux problèmes d'accrochage si l'on considère l'espace disponible. Mais l'amélioration se situe aussi, et c'est tant mieux, au niveau de la qualité des oeuvres présentées alors que quelques nouveaux venus viennent éclaircir l'atmosphère quelque peu poussiéreuse des paysages et maisons québécois auxquels nous nous étions résignés sinon habitués.

Voyons d'abord ce qu'ont à nous montrer les anciens de la Galerie. A tout seigneur, tout honneur, commençons par André Robert dont la cote est bien établie dans la région et qui est l'initiateur de ces expositions. Pour ceux qui connaissent ses oeuvres des dernières années, ce qui s'impose d'emblée, c'est la transformation flagrante que Robert leur a fait subir. Parti du noir et blanc, en passant par des dégradés monochromes, il utilise maintenant des couleurs éclatantes, vibrantes, quasi psychédéliques. Ses sujets restent les mêmes; ce sont des arbres et des vues de Saint-Hyacinthe, sujets-prétextes qui se prêtent au jeu de son style et qui acquièrent cette fois une heureuse luminosité qui rappelle celle du vitrail. A côté de ces rouges, jaunes, et oranges, deux beaux dessins tout en courbes.

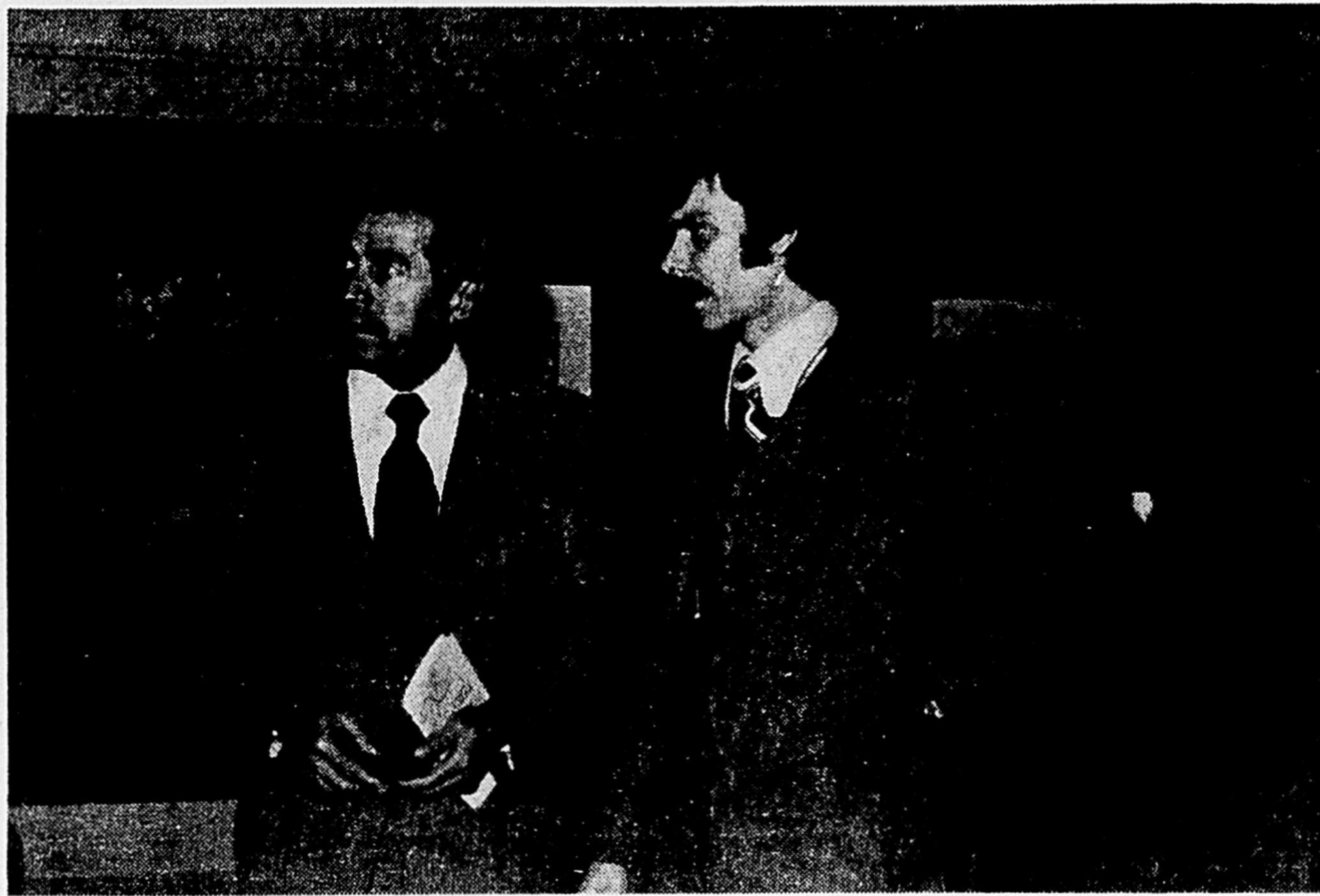
Jean Deheusch était également là l'an dernier. Nous le retrouvons avec le même genre de compositions un peu éparpillées mais qui se sont enrichies cette fois d'objets trouvés (papiers, broches, bouts de corde...). Dans "ROULE

TA BOULE il va même jusqu'à faire disparaître complètement le décor de fond au profit de ses trouvailles parmi lesquelles une poupée et des bandes dessinées de Tarzan. Ce refus de toute composition et d'esthétisme est évidemment discutable mais il a au moins le

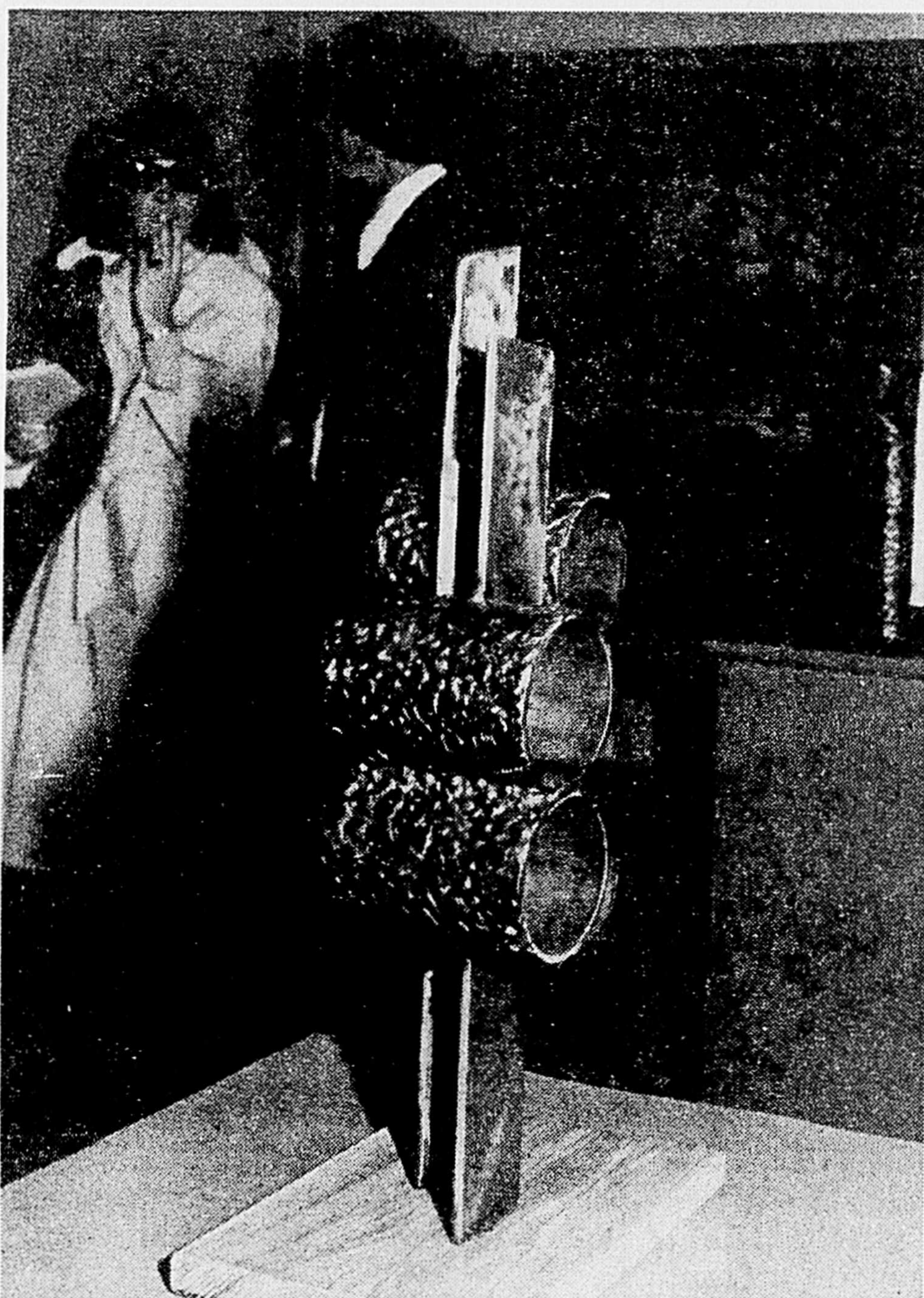
font espérer beaucoup. Des autres, peu de choses à dire... Ils viennent grossir le troupeau des peintres du dimanche, producteurs d'oeuvres pour la famille, mais intéressantes pour le public quelque peu averti. Pour tant Adalbert Gaucher travaille sur le motif et on

qui maîtrise parfaitement son médium. Ses sérigraphies à multiples impressions sont d'une réalisation technique qui frise la virtuosité. Yves Cusson pour sa part, produit des choses simples et honnêtement fabriquées mais qui, outre sa *Crucifixion électrique* qui se veut plus sig-

font espérer beaucoup. Des autres, peu de choses à dire... Ils viennent grossir le troupeau des peintres du dimanche, producteurs d'oeuvres pour la famille, mais intéressantes pour le public quelque peu averti. Pour tant Adalbert Gaucher travaille sur le motif et on



A l'exposition des artistes régionaux de Saint-Hyacinthe, M. Grégoire Girard, maire de Saint-Hyacinthe hausse de sa présence cette ouverture officielle. A droite, M. Léo Bourque, responsable de cette activité.



## "Le journal d'une folle"

Les Editions de la Pleine Lune viennent de publier "Le journal d'une folle".

C'est le dossier de Blanche Gagnon-Montferrand qui, dans son asile, s'identifie au personnage de Rose Lespérance laquelle purge, à la prison nationale de Kingston, une peine de dix ans pour négligence criminelle envers son enfant. Cette Rose Lespérance vit cependant une situation bien réelle.

Les dernières statistiques révèlent pourtant que la majorité des crimes contre la personne commis chez les Québécoises sont dirigés vers leurs enfants. Ce qui permet de croire que le problème que soulève Blanche Gagnon n'est peut-être pas personnel.

"Le journal d'une folle" est un autre son de cloche. Celui d'une Québécoise qui ne parle pas uniquement de se libérer en termes d'avortement ou de salaire égal; celui d'une Québécoise qui n'est pas nécessairement réactionnaire parce qu'elle vit et aime vivre la réalité des enfants, et cela, comme elle le sent et l'entend.

Quand elle s'exprime, Blanche Gagnon-Montferrand ne connaît pas l'étiquette littéraire ou sociale. Son unique étiquette est un humanisme débordant que nous respectons.

mérite, à la manière de beaucoup d'artistes américains depuis l'école Pop d'ailleurs, de servir d'agent provocateur. Et les gens se mettent à parler d'art...

Les trois autres habitués de la Galerie restent dans le genre traditionnel. D'Yvette Lapierre on remarquera sa *Pêche aux petits poissons des chenaux*, bien dessinée d'une certaine fraîcheur naïve. De Nicole Vion-Rouet on s'attardera à *Peinture sous la pluie*, *Effets* et *Métamorphose* qui dénotent justement une métamorphose chez elle. On la connaissait attachée à reproduire du déjà vu somme toute assez banal, comme en témoignent encore sa petite marine à l'aquarelle. On la retrouve en pleine recherche avec trois toiles non-figuratives. C'est un nouveau départ, bien hésitant encore, mais qu'il serait maladroite de condamner sans attendre

noires sur fond blanc réalisées à la manière de la tradition de l'Automatisme québécois. Deux d'entre elles ont par la suite été découpées pour être recomposées sous forme de collage. L'intention n'était pas mauvaise, le résultat est plus ou moins heureux. La meilleure acquisition du 051 cette année est Ronald Lapierre. Cinq oeuvres, dont deux de grand format, de style "hard edge" et d'une qualité supérieure à tout ce que présentent les autres peintres qui exposent au Séminaire pour la première fois. Lapierre est jeune et sa peinture s'étale encore dans plusieurs directions comme le prouvent *Vibrations* qui tend vers le "Op Art" et *Arbre de vie* qui s'apparenterait plutôt aux recherches des plasticiens montréalais, mais la sûreté de ses compositions et le choix juste de ses associations de couleurs nous

sent l'attachement qu'il porte à ses sujets et Pauline Locas manie le pinceau avec sûreté. Mais leurs toiles restent celles d'amateurs qui se complaisent dans ce style de figuration neutre où la reproduction, si exacte soit-elle, ne peut compenser le manque d'expression.

Dans le domaine du graphisme, Jean-Claude Robert nous revient avec ses dessins d'inspiration ésotérique dont l'intérêt réside tout autant dans le message que dans la réalisation et c'est là la marque de la réussite d'une oeuvre. Chez Danielle St-Georges-Labelle, il y a toujours quelque chose de frais, d'enfantin. Le plaisir qu'elle prend à dessiner se sent dans *M. Mécano* et *Ti-Bécique* et le jeu se continue dans deux intéressants collages faits avec des blocs de bois.

En gravure, une grande découverte: Yvon Lajoie

nifiante, relèveraient plutôt du domaine de l'illustration que de l'expression.

En sculpture, Guy Bernard est seul. Il travaille le métal, le polit, le laisse brut, et maintient les standards de qualité qui nous l'ont toujours fait apprécier. Enfin, en céramique, Lise Bernard et Madeleine Dansereau exposent des pièces originales et bien finies qui font oublier les morceaux trop amateurs qu'on retrouve souvent dans ce genre d'expositions populaires.

Bref, à l'examen, l'impression du début se confirme. Du bon et même du meilleur qui cotoient du moins bon et même du mauvais. Mais si l'on compare avec la production des années précédentes, le rapport proportionnel entre les toiles banales et celles qui sont intéressantes se modifie en faveur de ces dernières et laisse espérer pour les années qui vont suivre. D'autant plus qu'un bon nombre de ceux qui sont à remarquer cette fois-ci sont des jeunes qui travaillent depuis peu de temps et dont on peut croire qu'il y aura évolution.

Il reste cependant que l'organisation de cette exposition devrait établir un comité de sélection qui, à partir de critères sérieux, aurait pour rôle d'effectuer un choix parmi les oeuvres présentées. Ce qui avantagerait les artistes sérieux et compétents et nous épargnerait quelques malheureux "cadres" dont on se voit encore gratifiés cette année. Ce qui n'implique pas que l'on serait anti-démocratique et trop restrictif. Ce qui veut seulement dire que la formule "portes ouvertes" à de gros défauts en ce sens qu'elle permet à quiconque qui décide tout à coup qu'il est maintenant "Artiste", de présenter des tableaux qui ne sont pas prêts à affronter le public. La suite des événements prouvera d'ailleurs probablement la nécessité de ce comité de sélection, car l'exposition devenant de plus en plus populaire, le nombre d'artistes voulant exposer grossira au point qu'il faudra faire un choix. Mais nous espérons que c'est le public qui, au contact des oeuvres, deviendra de plus en plus difficile et exigera de la qualité.

Francine G-Brodeur.



## Grand succès des Variétés

Les Variétés Canadiennes ont obtenu un succès sans précédent le dimanche soir 27 avril à la première de leur concert à Saint-Hyacinthe. Un public très chaud et démonstratif a su apprécier le rendement des pièces exécutées par le chœur et les solistes. L'invitation est donc lancée à toute la population de Saint-Hyacinthe et des environs de venir assister au deuxième concert, le dimanche 4 mai à 8 heures, en la salle de l'Institut de Technologie Agricole. Les billets sont en vente auprès des membres ou en téléphonant à 774-5009, ou encore au Salon Yves, au 1550 de la rue des Cascades, tél.: 773-0111.

## Exposition d'un groupe du Cegep en peinture

Le service Socio-culturel du Séminaire de Saint-Hyacinthe invite la population à venir visiter l'exposition du Groupe de perfectionnement en peinture du CEGEP Bourchemin, du 8 mai au 16 mai, à la Galerie 051 du Séminaire.

On pourra admirer les oeuvres de vingt peintres de la région qui étudient avec M. André Robert, peintre et professeur au

Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Voici la liste des exposants: Mmes Hélène Cappel, Monique Côté-Auger, Carmen Courchesne, Huguette Cusson, Lise Cusson-Payette, Mlle Madeleine Dansereau, Annette Drapeau, Mlle Aurorita Folgueras, Lise Guillet, Andrée Lafontaine, Yvette Lapierre, Marie-Thérèse Lindauer, Reine Mercure, Lucille Paquin, Irène Robert,

Nicole Vion-Rouet, Madeleine St-Germain, Pierrette Vanasse, Dian Waterhouse et M. Laurent Messier.

Le public peut visiter l'exposition tous les soirs de 19 heures à 21 heures et le dimanche après-midi, de 14 à 16 heures. L'ouverture officielle aura lieu le jeudi soir 8 mai, à vingt heures, à la Galerie 051 et se terminera le vendredi 16 mai à 21 heures.

**ciné mont-st-hilaire**  
Tél. 467-3209 A 14 MILLES DU PONT HYP-LAFONTAINE TRANS CANADIENNE ROUTE 20 SORTIE 70

**GRATIS**  
POUR LES MOINS DE  
**14 ANS**

**A L'AFFICHE les 2,3,4 mai**

**On s'fait la valise Docteur..!**  
EN COULEURS "WHAT'S UP, DOC?"  
POUR TOUS

2e film:  
**ZEPPELIN**  
Film d'action avec  
Elke Sommer et Michael York  
*cour. L'Hy*

**Barbra Streisand**  
**Ryan O'Neal**

Holland où est le bébé? 14 ANS

**Le comble du raffinement de l'angoisse!**

**L'Autre**

Un film de Robert Mulligan version française de "THE OTHER" avec Chris et Martin Udvarnoky dans le rôle des jumeaux Perry

**PLUS** y'a un os dans la Moulinette

**Commençant vendredi jusqu'à jeudi inclus**

**LE PARIS**  
ST-HYACINTHE  
2140 AVENUE ST-JOSEPH TEL. 771-2492

**HORAIRE SUR SEMAINE.** L'autre 6h.30 9h.57  
Un os dans la moulinette 8h.29 fin 11h.36  
Dimanche  
début à 1h.00, annonces et actualités  
Un os dans la moulinette 1h.20 4h.47 8h.14  
L'autre 2h.48 6h.15 9h.42 fin 11h.24



**Gilles Vigneault nous rend visite le 29**

Pour clore en beauté une saison de spectacles qui a été cette année fort remplie et intéressante, Les productions Pierre sont heureuses de proposer aux nombreux amateurs de bons spectacles de Saint-Hyacinthe et de la région, le récital de celui qui est probablement l'auteur-compositeur-interprète le plus prestigieux du Québec: Gilles Vigneault. Cette soirée de chansons qui nous fera plonger au plus profond de la musique et de la poésie de chez-nous est prévue pour le jeudi 29 mai à 20h.30, au cinéma Le Paris de notre ville. Les billets réservés au prix de \$4, \$5 et \$6 seront disponibles à compter du jeudi premier mai, à 9 heures, à la librairie Le comptoir du livre, 1391 Calixa Lavallée à Saint-Hyacinthe, 773-8587.

**Bourses pour les jeunes musiciens**

Les Jeunesses musicales de Saint-Hyacinthe sont fidèles à l'un des objectifs du mouvement JMC qui est d'encourager, de favoriser et de participer à l'éducation musicale des jeunes.

C'est avec cette intention que le comité de Saint-Hyacinthe décernera encore cette année des bourses d'étude permettant à quelques musiciens de la région de séjourner durant quatre semaines au Centre d'Art d'Orford et ce, grâce à la générosité des bienfaiteurs du Mouvement lors de la dernière campagne de souscription.

Les musiciens et les mélomanes connaissent le Centre d'Art dont la réputation est maintenant mondiale.

Il est reconnu que ce Centre n'accueille que les jeunes musiciens doués et des professeurs chev-

ronnés, le tout dans un paysage enchanteur au pied du mont Orford dans le parc du même nom.

Les jeunes musiciens intéressés devront se conformer à certaines conditions d'admissibilité que voici:

- demeurer à Saint-Hyacinthe ou dans la région;

- posséder un niveau de scolarité musicale "supérieur III" Lauréat ou l'équivalent;

- être âgé entre 16 et 25 ans.

Un comité est chargé d'étudier les demandes qui devront lui parvenir le ou avant le 30 avril. Le comité se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute demande de bourse selon qu'il le jugera à propos.

Pour renseignements s'adresser à Mlle Simone Turner, au 2712 de la rue Girouard, à Saint-Hyacinthe (tél.: 774-6045).

L'activité physique. Le meilleur maquillage qui soit!



En forme... pour mieux vivre!

**GRANDE VENTE**

**SUR PIANO ET ORGUE EN MAGASIN**

**25%**

D'ESCOMPTE

sur tous les pianos en magasin

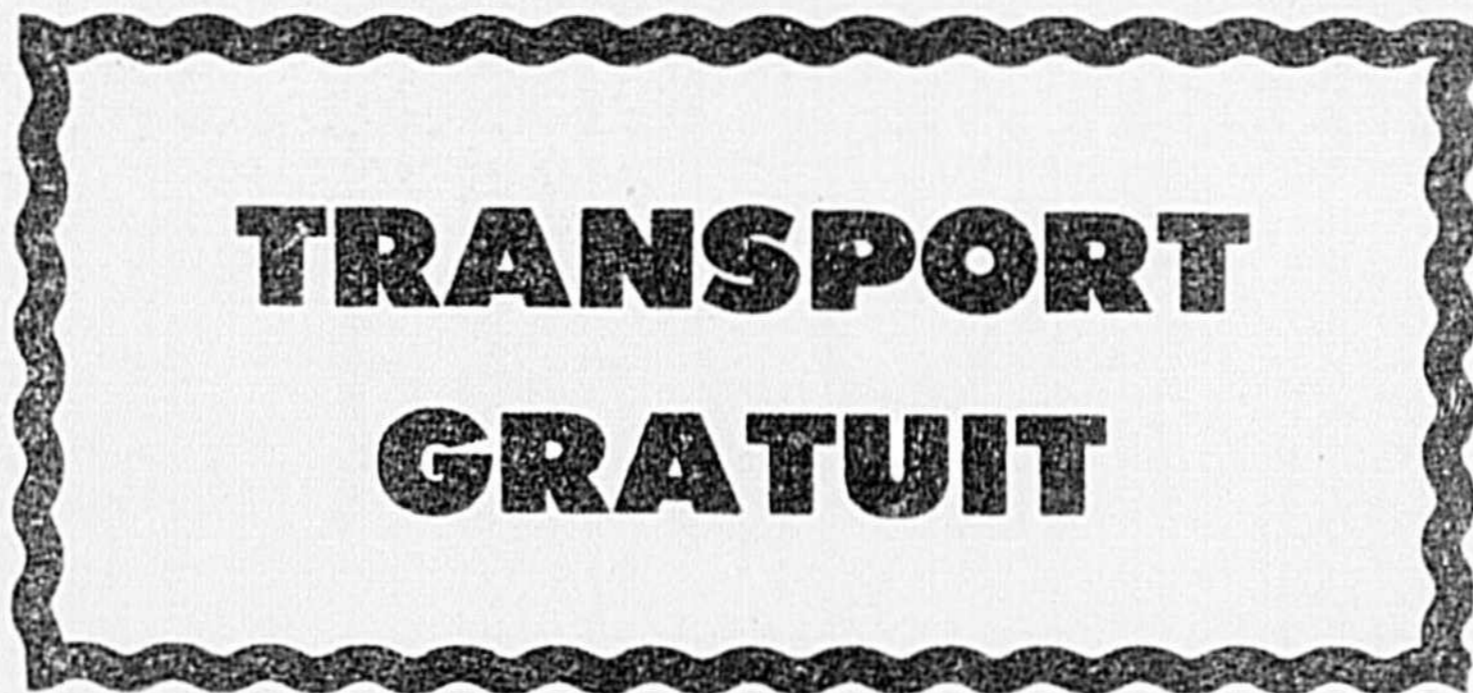
**EN PLUS**

nous offrons à l'achat d'un piano,



**Kimball®**

banc et accord inclus



FINANCEMENT SUR PLACE



**Galipeau musique**

PROP. GUY DUHAIME

992 DES CASCADES ST-HYACINTHE 773-6017



ORGUE FARFISA, modèle 148R

— accord automatique  
— batterie électronique  
Rég: \$1099.

Super prix

**\$824**

**PIANO KIMBALL**

- ACTION DIRECTE
- TABLE D'HARMONIE GARANTIE A VIE
- BANC COUSSINE

**20 SUCCURSALES**

- Terrebonne 666-6877
- St-Michel (Montréal) 725-2749
- St-Hyacinthe 773-6017
- Repentigny 581-4050
- Longueuil 674-1575
- Verdun 761-5586
- Québec 656-1797
- St-Jérôme 438-1708
- Galerias Léger (Mtl-Nord) 326-7060
- Châteauguay 691-5154
- Laval 681-3642
- Alma (Lac St-Jean) 662-7346
- Trois-Rivières 375-7964
- St-Eustache 473-2516
- Lachute 562-4085
- Bathurst 546-6177
- Joliette 759-2216
- Brossard 465-1301
- Rue Fleury (Montréal) 387-2568

**Commencant vendredi 2 mai 1975**

LES FILMS MUTUELS PRESENTENT

**14 ANS**

**LE PARRAIN donne les ordres...**

**"LE CONSEILLER"**

**les exécute!**

**TOMAS MILIAN • MARTIN BALSAM • FRANCISCO RABAL**

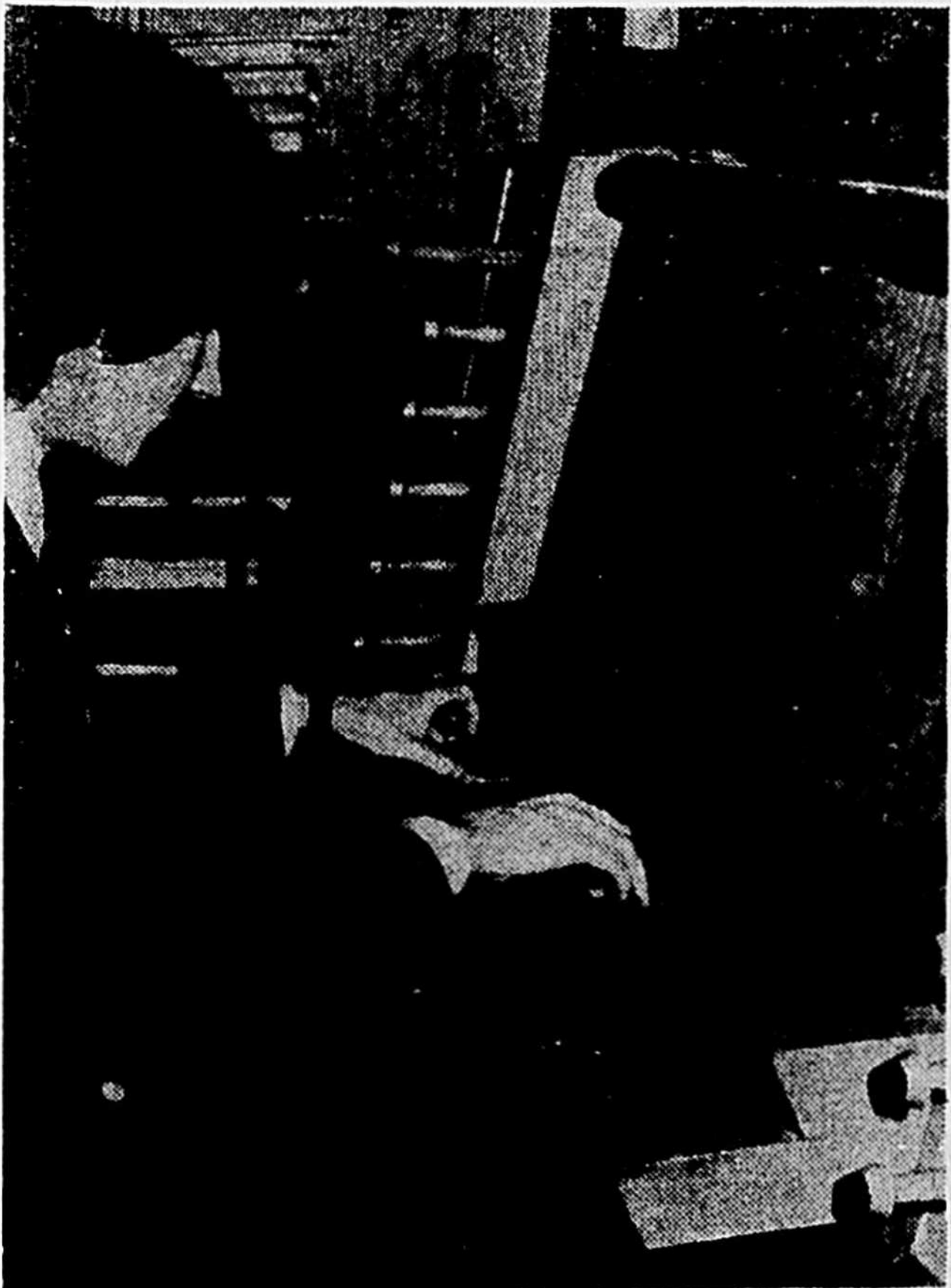
2e film **20 PAS VERS LA MORT**

un film de **ALBERTO DE MARTINO**

Horaires: sur semaine 6h.15 — Le conseiller 6h.15 — 9h.25  
 Samedi 12h.50 — dimanche 1h.00 continué  
 Samedi soir dernier spectacle complet 9h.15  
 dimanche soir dernier spectacle complet 7h.45

Un Cinema Uni

**MASKA** 774-4171  
 475 HOTEL DIEU, ST HYACINTHE



**Concert d'orgue**

Les membres du mouvement Pro-Organo de Saint-Hyacinthe accueillirent avec joie l'organiste Denis Regnaud, à l'occasion d'un concert d'orgue donné dans le cadre de la série Pro-Organo. Le choix des pièces de cet interprète fut très apprécié par les participants.



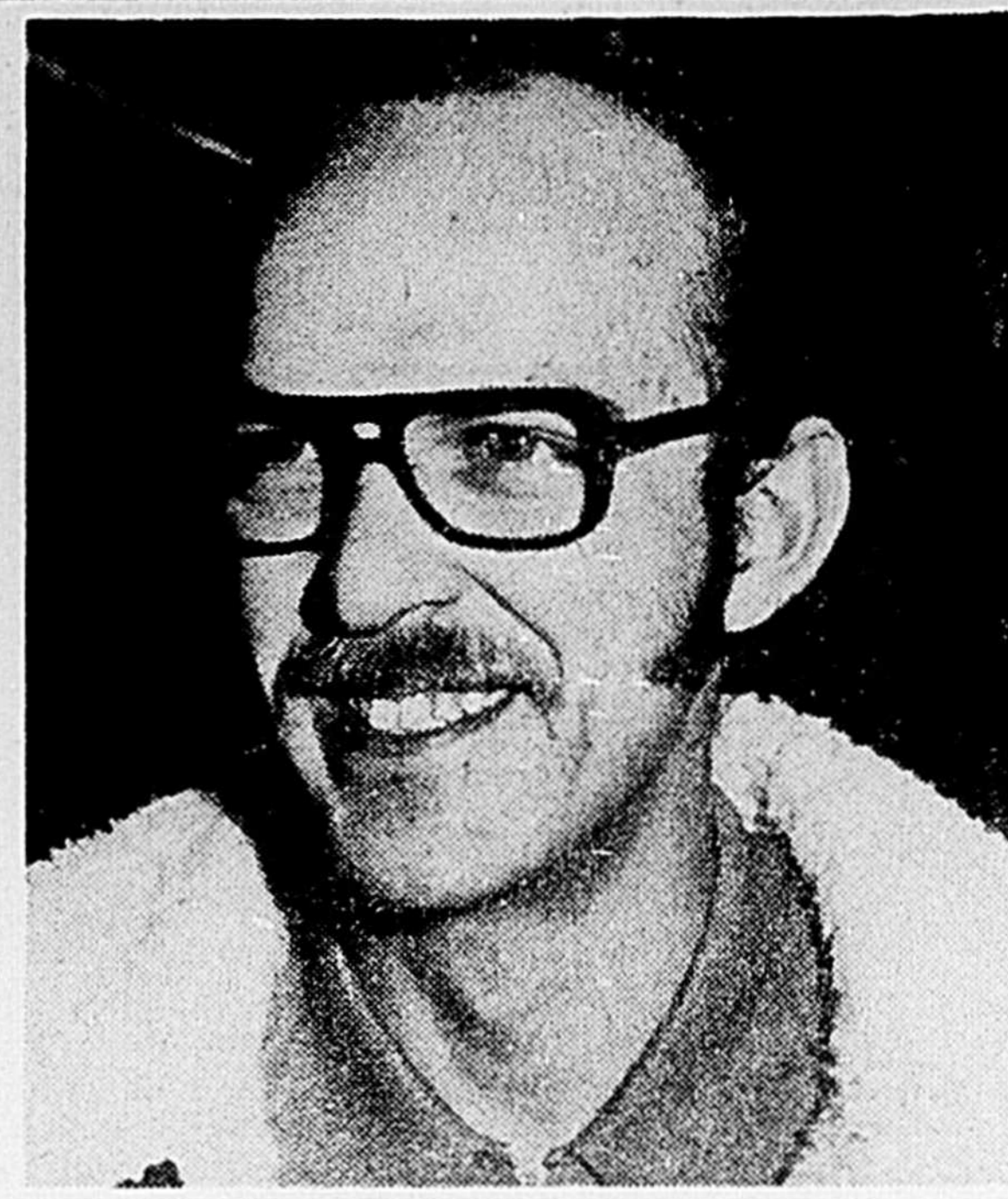
Mlle Louise Fagnant, de Saint-Hyacinthe - Accompagnée de sa mère, Mlle Fagnant a tenu à venir voir d'elle-même la grande ouverture de la pharmacie. Toutes deux sont des clientes assidues des Pharmacies Chartier. Elles entendent y revenir. C'est d'ailleurs les bras chargés d'aubaines qu'elles quittèrent l'établissement.



Mme Judith Mathieu, de La Présentation - Cliente de la Pharmacie Chartier, sise près de l'hôpital. Mme Mathieu a voulu constater les bons prix de la pharmacie de la rue Des Cascades. Elle se propose bien d'y revenir, à cette pharmacie «super escomptes».



Mme Nichols, de Saint-Hyacinthe - C'est pour profiter de ces aubaines qu'elle est venue à l'ouverture de la pharmacie. «Il est vrai, souligne-t-elle, que je suis en bonne santé et que je n'ai pas grands médicaments à m'acheter; mais j'ai tenu quand même à venir voir ce qu'il en était.»



M. Adrien Bernard, de Saint-Joseph - «De vrais bons prix,» selon M. Bernard, d'habitude, c'est ma femme qui fait seule ces achats; mais, parce que j'étais en congé aujourd'hui, j'ai voulu l'accompagner afin de venir voir la nouvelle pharmacie «super escomptes» de la rue des Cascades.

# La Pharmacie "Super Escomptes" au 1312, de la rue Des Cascades



Une foule nombreuse...



Un service de qualité...

L'ouverture de la nouvelle "Pharmacie Super Escomptes" s'est soldée par un éclatant succès.

C'est en effet par milliers que les clients ont franchi le seuil de ce nouvel établissement, sis au 1312, de la rue Des Cascades (l'ancien local du magasin Peoples) à l'angle des rues Des Cascades et Duolos.

Le succès non escompté de la fin de semaine d'ouverture de cette pharmacie "Super Escomptes" prouve bien que la population endosse la philosophie de ces pharmacies d'escomptes et qu'elle desire payer à meilleur compte les médicaments et les produits hygiéniques.

Des spéciaux à prix dérisoires ont fait que les tablettes se sont vidées en quelques heures et malheureusement quelques clients n'ont pu compléter leurs emplettes. Mais ce n'est que partie remise puisque de la nouvelle marchandise meuble maintenant à nouveau les rayons de la pharmacie.

Cette nouvelle pharmacie comprend plus de 6000 pieds carrés de plancher où l'on retrouve des spéciaux à profusion.

Afin d'offrir à sa clientèle de la marchandise à des prix avantageux, M. Chartier s'est joint au groupe PubliPharm.



M. Vincent Chartier, le propriétaire de la Super Pharmacie Escomptes, désire remercier la population pour la réponse formidable qu'elle a donné à l'ouverture de cette nouvelle pharmacie. La direction s'excuse d'avoir manqué de marchandises et d'avoir ainsi déçu quelques-uns des clients. De nouveaux stocks sont maintenant arrivés et l'établissement est en mesure de répondre à nouveau aux demandes de la clientèle.

Quant à PubliPharm, il est un club d'achats auquel sont réunies les grosses pharmacies indépendantes de la province, dont la Pharmacie Gilles Cloutier, considérée comme la pharmacie ayant le plus gros chiffre d'affaires au Québec.

Le succès remporté à l'occasion de l'ouverture est la preuve indéniable des «super aubaines» qu'offre le nouvel établissement à sa clientèle, et aussi le gage quasi assuré du maintien des prix à leur plus bas.

La majorité de la population maskoutaine a voulu profiter de cette grande ouverture et a envahi littéralement les nouveaux locaux de la pharmacie.

À en croire les gens qui parlaient entre eux, c'était vraiment «la pharmacie des aubaines»; ce qui plus est, la plupart sortait les bras remplis de spéciaux.

Les Maskoutains, et les autres aussi, auront intérêt à suivre de près les annonces de la Pharmacie Super Escomptes, et surtout à en franchir le seuil pour profiter de tous les avantages qu'elle offre continuellement.

C'est tout de même la Pharmacie numéro un de la région maskoutaine; voilà un titre déjà acquis, depuis l'ouverture sensationnelle de cet établissement.



Des aubaines appréciables...



Et une clientèle satisfaite!



M. Gilles Cloutier, administrateur de PubliPharm et propriétaire de la plus grosse pharmacie indépendante du Québec, félicite M. Vincent Chartier, propriétaire de la pharmacie "Super Escomptes" Chartier. A l'extrême droite, M. Georges Crête, de Gestion-Horizon, reçoit les remerciements d'usage après un dur labeur de mise en marché.



M. l'abbé Jean-Gilles Rodier vint bénir les locaux de ce nouvel établissement. On reconnaît à gauche, M. Chartier, ainsi que des clients et clientes de la nouvelle Pharmacie.

# chronique littéraire

par J.-C. d'Auteuil

## De 1834 à octobre '70

**HISTOIRE DES PATRIOTES**, par Gérard Filteau, aux Éditions de l'Aurore, dans la collection "connaissance des pays québécois", 1975. 496 pages, illustrations, \$15.95.

**LA BATAILLE À SAINT-EUSTACHE**, par Raymond Paiement, aux Éditions Albert Saint-Martin, dans la collection "l'histoire de ce pays", 1975. 42 pages, \$0.75.

Pendant une heure et demi, la Société Radio-Canada a fait revivre, en début de semaine, la crise d'octobre '70 qu'ont traversé les Québécois.

On a écrit et on écrira toujours de grands moments comme ceux-là, et il est impossible de ne pas faire un rapprochement avec les Événements de 1834 et 35.

Dans un imposant volume intitulé "Histoire des Patriotes", Gérard Filteau nous fait revivre cette étonnante actualité, douloureusement étonnante.

L'histoire de ce pays ne serait-elle donc qu'un éternel recommencement? Son destin serait-il de tourner dérisoirement en rond?

On ouvre le livre au hasard et on bute sur des phrases où les noms, les dates, les événements, les situations sont quasi interchangeables. Il est long, le chemin qui mène de 1834 à maintenant.

Aussi n'est-il pas vain de s'attarder sur cet épisode de notre passé. Cette Histoire des Patriotes trop souvent invoquée à tort, charriée, romancée, minimisée, Gérard Filteau la raconte honnêtement, dans le style des hommes de sa génération. Pondéré et passionné à

la fois, il écrit l'histoire de ces hommes, avec leurs difficultés, leurs erreurs, leur sincérité, leur foi et cet espoir indestructible qui les habitait. Ces erreurs dont on peut encore aujourd'hui tirer des leçons. Cet espoir qui a traversé toutes ces années, qui survit...

Historien, Gérard Filteau est l'auteur d'ouvrages qui lui ont mérité une réputation internationale. Histoire des Patriotes, épuisé depuis plusieurs années, a été publié à Montréal à la fin des années trente.

### SAINT-EUSTACHE

M. Raymond Parent, pour sa part, vient de faire paraître aux Éditions Albert Saint-Martin, une brochure sur la "Bataille de Saint-Eustache".

M. Jean-Jacques Roy, secrétaire-général de la Société nationale populaire du Québec, dans la préface de cet ouvrage écrit ceci:

"Quelques mois après la traumatisante crise d'octobre 1970, la Société Nationale Populaire du Québec décidait d'entreprendre la commémoration annuelle de la lutte menée par les Patriotes à St-Eustache. Un défilé d'automobiles, pavoisées aux couleurs du Québec et des Patriotes, quittant le terrain de stationnement d'un centre commercial de Pont-Viau, traversa Laval et atteignit St-Eustache, en klaxonnant pour attirer l'attention des passants comme des résidents des rues empruntées. Arrivées à St-Eustache, nos automobiles occupaient toute la place qui s'étend devant l'église, au grand étonnement des Eustachois,

peu habitués à une telle présence dans leur tranquille village, et que personne n'avait prévu de notre intention(...)

"La Société Nationale Populaire du Québec est fière d'être à l'origine de cette initiative patriotique qui se répéta en 1972, en 1973 et en 1974. Il en sera ainsi en 1975. Peut-être qu'à la lecture de cette publication vous jugerez bon d'être des nôtres. Raymond Paiement, membre actif de notre Société, élu conseiller auprès de son exécutif lors de notre dernière assemblée générale, doit être félicité pour son excellent travail de recherche, pour sa contribution à une meilleure connaissance de notre histoire nationale. Déjà, l'automne dernier il contribuait pour beaucoup à la publication des Mémoires de Prison d'un Patriote de 1837-38, le notaire J.N.A. Archambault. Nous ne pouvons que souhaiter qu'encouragé par l'intérêt que provoquera sûrement cette nouvelle publication il poursuive ses recherches et nous livre de nouveaux manuscrits.

Cette année 1975 qui commence marque une étape importante pour la Société Nationale Populaire du Québec, celle de nos dix ans. Beaucoup de groupes et d'associations n'ont pas survécu à la fin des années soixante. Notre société a non seulement survécu, mais elle a progressé. Aujourd'hui, ses initiatives se multiplient, son influence augmente. Nous sommes heureux que notre travail, si effacé soit-il par moments, contribue à faire progresser la lutte de libération nationale des Québécois."

## 'Voies et impasses'

**VOIES ET IMPASSES**, par le Comité catholique du Conseil supérieur de l'Éducation, aux Éditions FIDES, 1975. 286 pages, \$7.

Le Comité catholique de l'Éducation est un organisme public auquel la loi confère des devoirs et des pouvoirs précis et importants en matière de confessionnalité scolaire. Il est normal que cet organisme expose clairement à la population du Québec les orientations et les règles qui le guident dans son action et dans les décisions qu'il prend. Cet ouvrage qui vient de paraître, une coédition Fides et l'Éditeur officiel du Québec, est donc une réponse à un droit. Il remplit un devoir.

Il est nécessaire de lire la première partie de cet ouvrage en tenant compte de la décision qu'a prise le Comité catholique de procéder à la reconnaissance des écoles catholiques. Cette décision explicite et prolonge la pensée exposée dans "Voies et Impasses" tout comme les trois parties de "Voies et Impasses" illustrent le sens et l'esprit de la décision. On ne peut les comprendre, cependant, sans se reporter également à la loi elle-même.

On fera bien également de mettre en relation les deuxième et troisième parties de cet ouvrage avec le nouveau règlement des écoles catholiques. "Voies et Impasses" et le Règlement exposent dans une langue différente une même pensée et une seule inspiration. Il est important de voir les implications administratives des pensées et orientations soumises ici. Inversement, les formules nécessairement brèves et sèches du Règlement pourraient être mal comprises si n'étaient suffisamment éclaircies les analyses et les intentions qui les expliquent.

En promulguant son nouveau règlement et en présentant cet ouvrage, le Comité catholique est conscient de convier tout le réseau des écoles catholiques du Québec à un grand projet éducatif. En vérité, c'est bien l'idée de projet qui exprime le mieux ce que propose le Comité. Un projet est dynamique et vie. Il est déjà une voie. Et lui seul peut être une promesse.

**VOIES ET IMPASSES**. Par le Comité catholique du Conseil supérieur de l'Éducation. Comprend les 3 documents suivants: 1) Dimension religieuse et projet scolaire; 2) L'enseignement religieux; 3) Les maîtres et l'éducation religieuse. Documents annexes: le

nouveau Règlement du Comité catholique - la reconnaissance de la professionnalité des écoles - la communiqué de presse - un index analytique.

### LE COURRIER

## LETTRES

# NOUVEAU SERVICE LOCATION

## AUTOMOBILE, CAMION

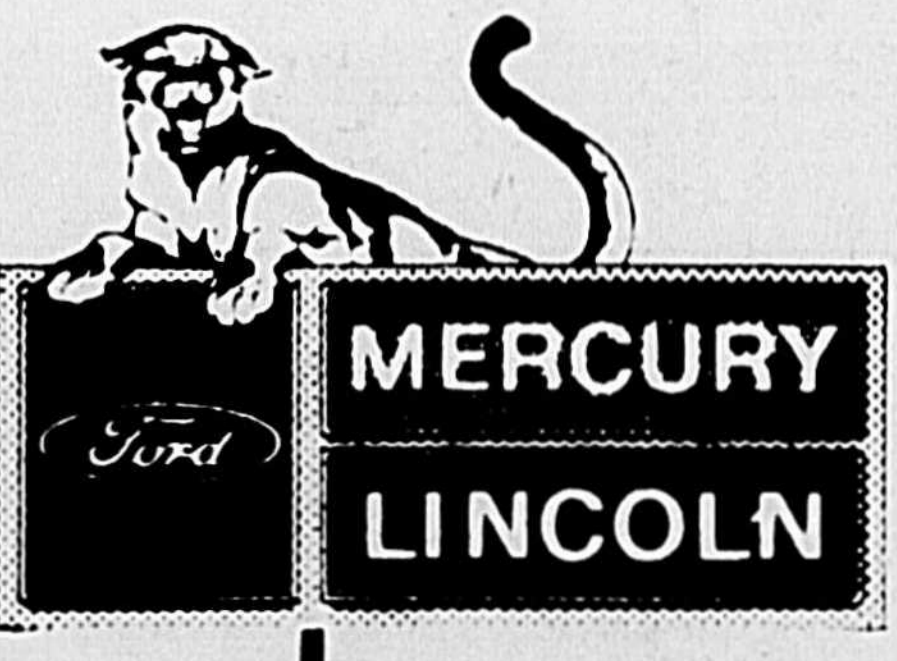
"A LONG TERME, 1 AN ET PLUS"

# JEROME

AUTOMOBILES LTEE

7780, Des Cascades, est Saint-Hyacinthe

Tél. 773-6647



## Le tour du monde... en 53 recettes

LE TOUR DU MONDE EN 53 RECETTES, par Polly et Tasha Van der Linde, aux Éditions HERITAGE, 1975. Illustrations, \$4.95.

LES EDITIONS HERITAGE annoncent la parution d'"Le tour du monde en 53 recettes", un livre de recettes de cuisine écrit pour les enfants par des enfants.

Il contient des recettes du monde entier mises au point, rédigées et essayées par deux petites filles:

Polly, 10 ans et Tasha, 8 ans. Ces recettes qui nous viennent de 26 pays différents ne sont pas que délicieuses et de préparation facile; elles enseignent également aux jeunes qu'il existe à travers le monde des goûts et des coutumes différents des nôtres.

De plus, elles sont tout juste assez compliquées pour stimuler chez les enfants un penchant pour la bonne nourriture et un

talent pour la combinaison intelligente et instinctive des ingrédients. Les jolies illustrations

du réputé dessinateur européen Horst Lemke agrémentent chaque page d'une note fantaisiste.

## Désilets & Ranger

Opticiens d'ordonnances

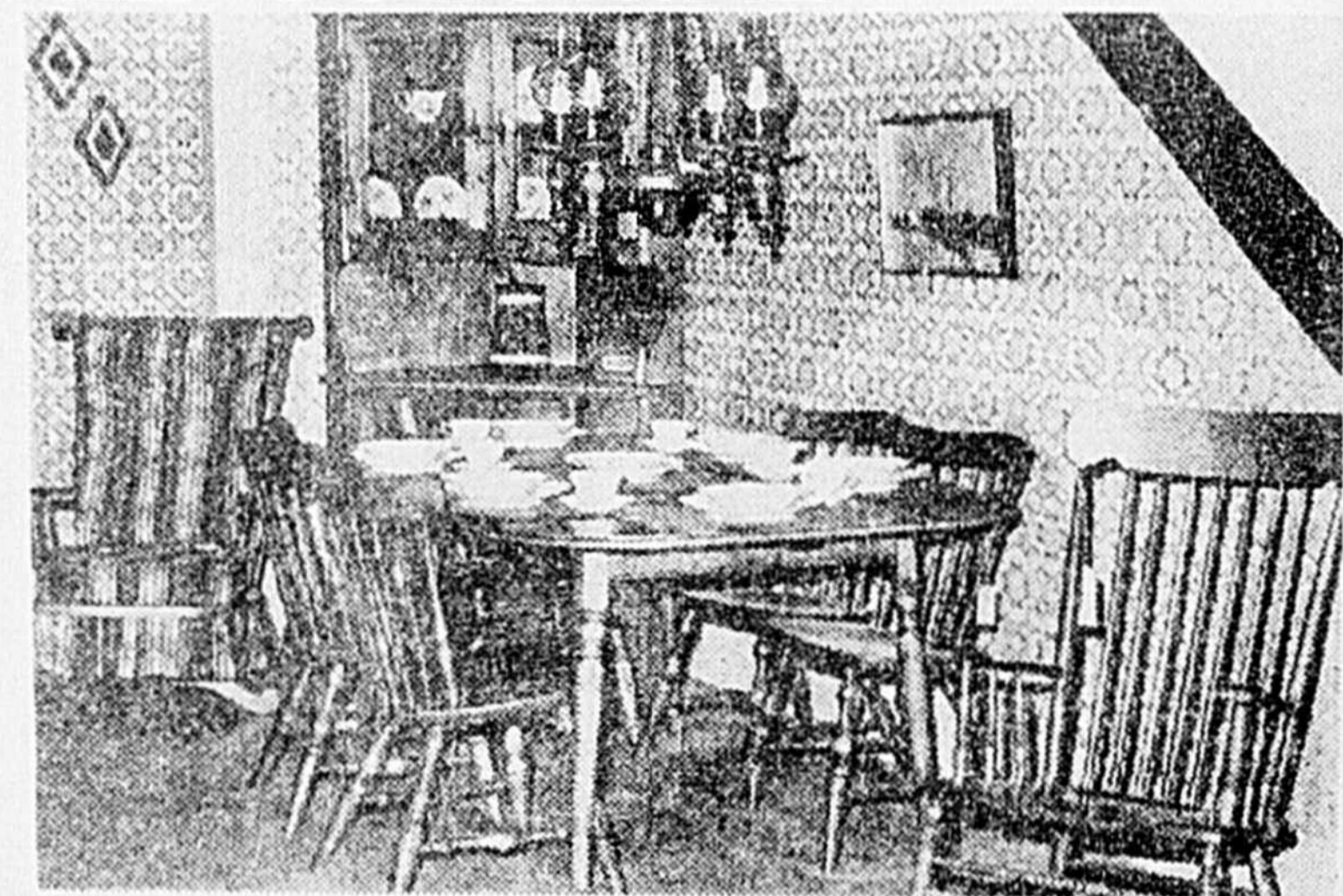
CENTRE COMMERCIAL CASCADES

1270, rue des Cascades 5.-Hyacinthe Tél. 774-5001 et 1275, rue des Cascades Saint-Hyacinthe

## C'EST POUR VOUS

### VENTE DE 15 JOURS D'AMEUBLEMENT DE STYLE COLONIAL

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION



### VENTE DE MATELAS

AU PRIX DE LA MANUFACTURE

## A. ROBERT & FILS LTEE MEUBLES

590 DE LA CONCORDE, ST-HYACINTHE

515 ST-MICHEL

tél. 774-4787

## M. L'ÉLEVEUR ET FUTUR ÉLEVEUR! DU COMTÉ BAGOT



êtes-vous intéressé à:

- ✓ ACCROÎTRE vos profits?
- ✓ APPRENDRE les plus récentes découvertes?
- ✓ ÊTRE INFORMÉ des nouvelles tendances?
- ✓ PRENDRE connaissance d'un programme vraiment éprouvé?

La Compagnie Ralston Purina du Canada Ltée est heureuse d'annoncer à sa nombreuse clientèle que

**M. NORMAND GOSSELIN**

28, rue Quintal, St-Liboire

tél: 793-2255

a été choisi distributeur des Fameuses Rations Purina pour le comté de Bagot

ALORS... RENDEZ VISITE À VOTRE NOUVEAU MARCHAND PURINA

Ne Manquez pas la

# Grande

# Ouverture

du nouveau

## MAIL MONTENACH

Situé sur le Boulevard Sir Wilfrid Laurier à Beloeil

**mercredi  
le 30 avril  
à 9:00 a.m.**

Vous y trouverez plusieurs de vos magasins favoris comme Zeller's, Steinberg, Horizon et Canadian Tire et beaucoup d'autres au nouveau Mail Montenach. Tous les marchands sont prêts à vous offrir un service amical et courtois . . . alors venez en foule pour une nouvelle expérience de magasinage.



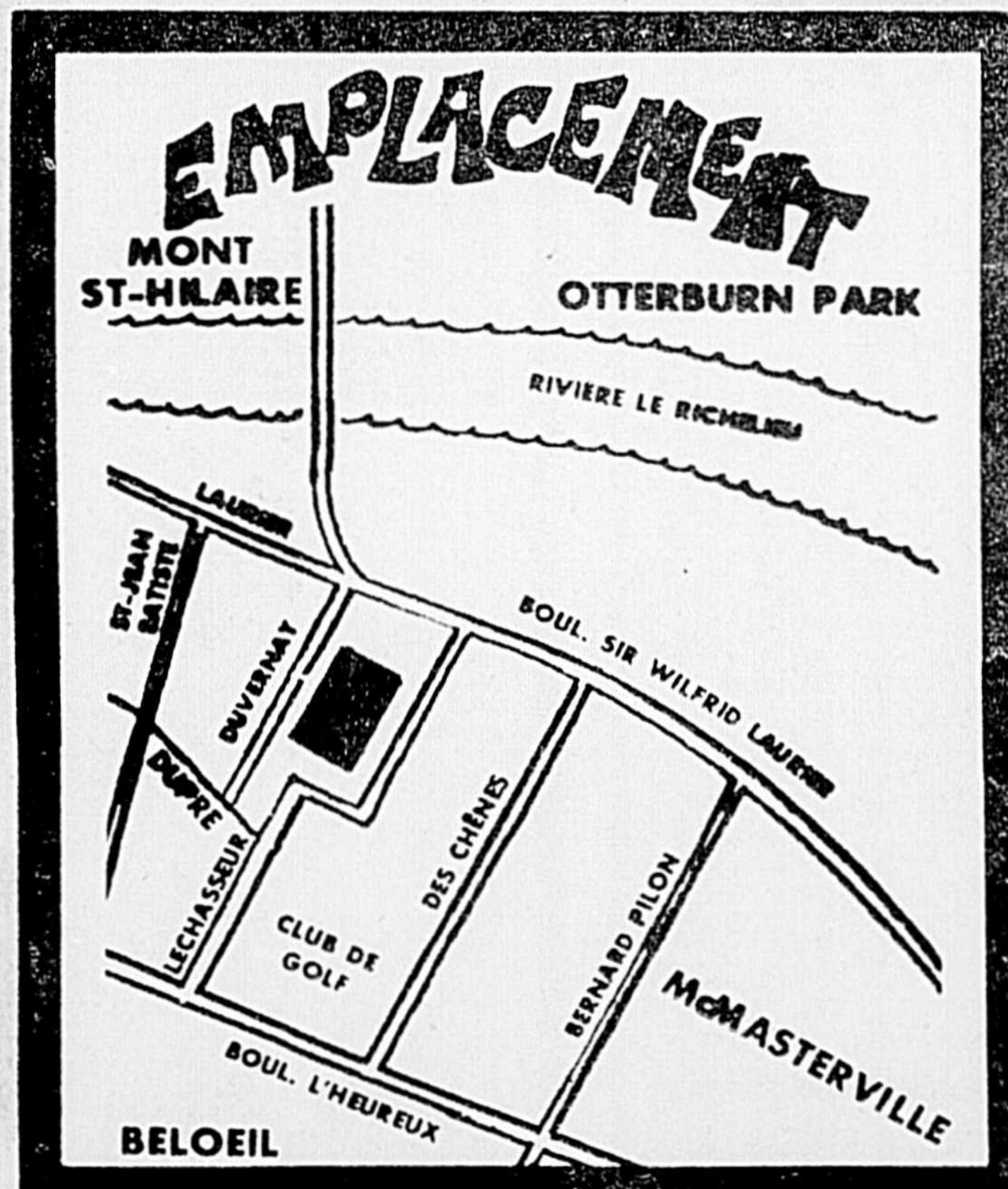
### GAGNEZ

une course aux emplettes  
au Mail Montenach

(d'une valeur de \$250)  
10 heureux gagnants

Voici ce qu'il faut faire:

Inscrivez votre nom, adresse et numéro de téléphone à l'endos d'une preuve d'achat de n'importe quel magasin du centre d'achats Montenach et déposez-la dans la boîte à tirage sur la promenade. Tirage: Samedi le 10 mai à 3 p.m. 1 prix par client seulement. Les employés du centre commercial, des magasins et leurs familles ne sont pas éligibles. Aucun argent comptant ne sera remis en guise de prix.



### GRATUIT!

Petit déjeuner continental  
sur la promenade

merc. jeu. vend. 30 avril - 1-2 mai  
de 9:30 a.m. à 11 a.m.

Spectacle  
de musiciens

sur la promenade  
jeu. vend. 1-2 mai  
de 7 p.m. à 9 p.m.  
sam. 3 mai de 1 p.m. à 4 p.m.

Bouffons  
ballons et friandises

sam. 3 mai de 10 a.m. à midi  
et de 2 p.m. à 4 p.m.